



Anti Doping Danmark:

Nationale antidopingregler

INDHOLDSFORTEGNELSE

1	ARTIKEL 1 GYLDIGHED	7
2	ARTIKEL 2 OVERTRÆDELSER AF ANTIDOPINGREGLERNE	9
3	ARTIKEL 3 BEVIS PÅ DOPING.....	14
4	ARTIKEL 4 <i>DOPINGLISTEN</i>	16
5	ARTIKEL 5 PRØVETAGNING	20
6	ARTIKEL 6 ANALYSE AF <i>PRØVER</i>	25
7	ARTIKEL 7 RESULTATHÅNDTERING.....	26
8	ARTIKEL 8 HØRINGER I DOPINGNÆVNET	33
9	ARTIKEL 9 AUTOMATISK DISKVALIFIKATION (ANNULLERING) AF INDIVIDUELLE RESULTATER.....	35
10	ARTIKEL 10 SANKTIONER MOD ENKELTPERSONER	36
11	ARTIKEL 11 <i>KONSEKVENSER FOR HOLD</i>	57
12	ARTIKEL 12 SANKTIONER MOD MEDLEMSORGANISATIONER M.FL.....	58
13	ARTIKEL 13 APPEL	58
14	ARTIKEL 14 RAPPORTERING	64
15	ARTIKEL 15 OFFENTLIGGØRELSE.....	65
16	ARTIKEL 16 GENSIDIG ANERKENDELSE AF AFGØRELSER.....	68
17	ARTIKEL 17 FORÆLDELSESFRIST	69
18	ARTIKEL 18 ÆNDRING OG FORTOLKNING	69
19	ARTIKEL 19 INFORMATION OG MEDDELELSER	70
20	ARTICLE 20 IKRAFTTÆDELSE, OVERGANGSBESTEMMELSER OG GYLDIGHED..	71

INDLEDNING

Forord

Formålet med antidopingprogrammer er at bevare det egentligt værdifulde ved idrætten. Den egentlige værdi omtales ofte som "idrættens ånd" – det er essensen i den olympiske tanke – det er den ægte sportsånd. Idrættens ånd er en hyldest til den menneskelige sjæl, krop og sind og kendetegnes af følgende værdier:

- Etik, fair play og ærlighed
- Sundhed
- Fremragende præstationer
- Karakter og uddannelse
- Sjov og glæde
- Teamwork
- Engagement og indlevelse
- Respekt for regler og love
- Respekt for sig selv og andre *deltagere*
- Mod
- Fællesskab og solidaritet

Doping er grundlæggende i modstrid med idrættens ånd.

Doping defineres som forekomsten af én eller flere overtrædelser af antidopingreglerne. (jf. artikel 2 i disse antidopingregler). Idrætsudøvere og andre personer er ansvarlige for at vide hvad der udgør en overtrædelse af antidopingreglerne.

Det nationale antidoping program

Anti Doping Danmark er ifølge Lov om fremme af dopingfri idræt (lov nr. 1438 af 22/12 2004) samt bekendtgørelse om fremme af dopingfri idræt etableret som selvejende institution under Kulturministeriet med det formål at fremme bekæmpelsen af doping i idræt i Danmark. Anti Doing Danmark har således

ansvaret for udførelse af programmerne vedrørende dopingkontrol, uddannelse og information.

Anti Doping Danmark har i juni 2004 tiltrådt *det internationale kodeks for antidoping* (World Anti-Doping Code, herefter *kodekset*). Nærværende antidopingregler er udarbejdet og implementeret i overensstemmelse med Anti Doping Danmarks forpligtelser under dette *kodeks* og danner grundlag for Anti Doping Danmarks aktiviteter for at bekæmpe dopingmisbrug i organiseret idræt i Danmark.

Anti Doping Danmark er den primære nationale antidoping organisation¹, dog er kompetencen til at forestå nationale høringer placeret under Danmarks Idræts-Forbund.

Anti Doping Danmark er ifølge *det internationale kodeks for antidoping* forpligtet til at:

- Planlægge, koordinere, implementere, monitorere og fremsætte forslag til forbedring af *dopingkontrol* i Danmark;
- Samarbejde med andre relevante nationale organisationer, agenturer og andre *antidoping organisationer*;
- Tilskynde til gensidig *prøvetagning* mellem *nationale antidoping organisationer*;
- Fremme antidoping forskning;
- Hvor der ydes støtte, at tilbageholde en del af eller al støtte til en *idrætsudøver* eller *idrætsudøvers støttepersoner*, der har overtrådt antidopingreglerne i en hvilken som helst periode, hvori denne er *udelukket* fra deltagelse.²

¹ *Det internationale kodeks for antidoping* definerer en *national antidoping organisation* som:

"De(n) instans(er), som er udpeget af det enkelte land som den øverste myndighed med det overordnede ansvar for at indføre og implementere antidopingregler, forestå indsamlingen af prøver, håndtere testresultater og lede høringer på nationalt plan".

² Anti Doping Danmark yder ikke direkte støtte til idrætsudøvere og idrætsudøvers støttepersoner. Det gør alene DIF og Team Danmark.

- Entusiastisk at forfølge alle potentielle overtrædelser af antidopingreglerne inden for sin jurisdiktion, herunder undersøgelse af, om *idrætsudøvernes støttepersoner* eller andre *personer* kan have været involveret i de enkelte dopingtilfælde.
- Planlægge, implementere og monitorere informations- og oplysningsprogrammer

Anti Doping Danmark er herved en offentlig selvejende institution, uafhængig af de disciplinære myndigheder i dopingnævnet og appeludvalget under Danmarks Idræts-Forbund.

Anti Doping Danmark: Nationale antidopingregler

Ligesom konkurrencesportens regler er antidopingregler idrætsregler, som fastlægger betingelserne for idrættens udøvelse. *Idrætsudøvere* eller andre *personer* accepterer disse regler som betingelse for deltagelse og er bundet af disse regler.

Disse idrætsspecifikke regler og procedurer, der har til formål at håndhæve antidopingreglerne på en global og harmoniseret måde, adskiller sig i natur fra og har derfor ikke til hensigt at være underlagt eller begrænset af nogen nationale krav og juridiske standarder, der gælder for straffesager eller ansættelsesforhold. Ved gennemgang af fakta og lovgivningen i en given sag skal alle klage- og voldgiftsnævn og andre dømmende organer være klar over og respektere den særlige karakter af antidopingreglerne i *kodekset* og den kendsgerning, at disse regler repræsenterer konsensus blandt et bredt spektrum af interessenter over hele verden, som ønsker en fair idræt.

Nærværende antidopingregler gælder for al dopingkontrolvirksomhed under Anti Doping Danmarks jurisdiktion.

Internationale standarder inkorporeres i Anti Doping Danmarks nationale antidopingregler

Nærværende regelsæt for Anti Doping Danmark inkorporerer følgende internationale WADA standarder ved henvisning:

- a) Dopinglisten (World Anti-Doping Agency Prohibited List)
- b) International standard for dispensation til behandlingsmæssig anvendelse (TUE) (World Anti-Doping Agency International Standard for Therapeutic Use Exemptions), ikrafttrædelsesdato 1. januar 2009
- c) International standard for prøvetagning (World Anti-Doping Agency International Standard for Testing), ikrafttrædelsesdato 1. januar 2009
- d) International standard for laboratorier (World Anti-Doping Agency International Standard for Laboratories), ikrafttrædelsesdato 1. januar 2009
- e) International standard for beskyttelse af personlige data (World Anti-Doping Agency International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information), ikrafttrædelsesdato 1. januar 2009

Omfang

Disse antidopingregler gælder for Anti Doping Danmark, alle specialforbund under Danmarks Idræts-Forbund, og alle personer der deltager i aktiviteter under et nationalt specialforbund i Danmark i form af personens medlemskab, akkreditering eller deltagelse i enhver aktivitet under et nationalt specialforbund under Danmarks Idræts-Forbund. Undtaget er personer, der udelukkende dyrker idræt på motionistniveau under Danmarks Idræts-Forbund. Disse personer er omfattet af det danske motionsdopingreglement.³

Enhver person der ikke er medlem af et nationalt specialforbund i Danmark og som opfylder kriterierne for udtagelse til Anti Doping Danmarks *prioriterede testgruppe* skal indgå medlemskab under det relevante specialforbund og skal stille sig til rådighed for dopingkontrol mindst 12 måneder før deltagelse i international konkurrence eller konkurrence under hans/hendes nationale specialforbund.

³ Dette reglement er vedtaget af Danmarks Idræts-Forbund i samarbejde med DGI, DFIF, og DDS med virkning fra 1. januar 2009.

1 ARTIKEL 1 GYLDIGHED

I henhold til Love for Danmarks Idræts-Forbund, § 6 er DIFs aktivitetsmedlemmer (personer og medlemsorganisationer som nærmere beskrevet i artikel 1.1 og 1.2) underkastet dopingkontrol.

1.1 Gyldighed for *personer*

1.1.1 Nærværende nationale antidopingregler gælder for alle *personer* der:

1.1.1.1 er medlemmer af foreninger under Danmarks Idræts-Forbunds medlemsorganisationer, uanset hvor de er bosat eller opholder sig;

1.1.1.2 er medlemmer af et *nationalt specialforbunds* affilierede klubber, hold, foreninger eller ligaer;

1.1.1.3 deltager i enhver egenskab i enhver aktivitet arrangeret, afholdt, samlet eller autoriseret af en medlemsorganisation under Danmarks Idræts-Forbund eller dets affilierede medlemmer, klubber, hold, foreninger eller ligaer; og

1.1.1.4 deltager i enhver egenskab i enhver aktivitet arrangeret, afholdt, samlet eller autoriseret af en arrangør af et *nationalt idrætsarrangement* eller en national liga der ikke har tilknytning til et *nationalt specialforbund*.

1.1.2 Deltagere herunder mindreårige forventes at acceptere, underkaste sig og overholde disse antidopingregler qua deres deltagelse i idræt.

1.1.3 *Idrætsudøvere* har ansvar for:

1.1.3.1 At have kendskab til og overholde alle gældende antidopingpolitikker og -regler, der er indført i henhold til *kodekset*;

1.1.3.2 at stille sig til rådighed for prøvetagning;

1.1.3.3 At være ansvarlig i antidopingsammenhæng for, hvad de indtager og anvender;

1.1.3.4 At oplyse lægefagligt personale om deres forpligtelse til ikke at *anvende forbudte stoffer og forbudte metoder* og at være ansvarlige for at sikre, at ingen medicinsk behandling, som de modtager, overtræder antidopingpolitikker og -regler, der er indført i henhold til *kodekset*.

1.1.4 *Idrætsudøveres støttepersonale* har ansvar for:

1.1.4.1 At have kendskab til og overholde alle antidopingpolitikker og -regler, der er indført i henhold til *kodekset*, og som gælder for dem eller de *idrætsudøvere*, som de arbejder for;

1.1.4.2 at samarbejde omkring testning af *idrætsudøvere*; og

1.1.4.3 At påvirke *idrætsudøverens* værdier og adfærd med henblik på at skabe en holdning mod doping.

1.1.5 Hvis en *person* findes skyldig i at have overtrådt antidopingreglerne skal *konsekvenserne* af disse antidopingregler anvendes. En *person* der er sanktioneret under disse antidopingregler skal fortsat være underlagt sanktionen gennem hele udelukkelsesperioden uanset status på *personens* medlemskab af et *nationalt specialforbund* eller idrætsorganisation. Med mindre *personen* trækker sig tilbage fra eliteidræt i udelukkelsesperioden, skal *personen* fortsat stille sig til rådighed for dopingkontrol.

1.2 Gyldighed for nationale specialforbund under Danmarks Idræts-Forbund

1.2.1 *Nationale specialforbund* og disses foreninger under Danmarks Idræts-Forbund accepterer disse antidopingregler som en del af idrætsreglerne samt de rettigheder og forpligtelser som påhviler forbundets medlemmer og *deltagere*. (Jvf DIFs lovregulativ: Kap 1 §6 stk 3)

2 ARTIKEL 2 OVERTRÆDELSE AF ANTIDOPINGREGLERNE

Doping defineres som forekomsten af en eller flere overtrædelser af de antidopingregler, der er angivet i artikel 2.1-2.8 i disse antidopingregler.

Idrætsudøvere eller andre *personer* har ansvaret for at vide, hvad der udgør en overtrædelse af antidopingreglerne og for at kende de *forbudte stoffer* og *forbudte metoder*, der er medtaget på *Dopinglisten*.

[Kommentar til artikel 2: Formålet med denne artikel er at specificere de omstændigheder og den adfærd, der udgør overtrædelser af antidopingreglerne. Høringer i dopingsager foregår på baggrund af den antagelse, at en eller flere af disse specifikke regler er blevet overtrådt.]

Følgende udgør en overtrædelse af antidopingreglerne:

2.1 Tilstedeværelse af et *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører* i en *prøve* fra en *idrætsudøver*.

2.1.1 Det er *idrætsudøverens* eget ansvar at sikre, at intet *forbudt stof* kommer ind i hans eller hendes krop. *Idrætsudøverne* er ansvarlige for enhver form for *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører*, der konstateres i deres *prøver*. Det er derfor ikke nødvendigt at bevise forsæt, skyld, uagtsomhed eller bevidst *anvendelse* fra *idrætsudøverens* side, før der kan konstateres en overtrædelse af antidopingreglerne i henhold til artikel 2.1.

[Kommentar til artikel 2.1.1: Med hensyn til overtrædelser af antidopingreglerne vedrørende tilstedeværelse af et forbudt stof (eller dets metabolitter eller markører) anvender kodekset reglen om objektivt ansvar, der fandtes i den olympiske bevægelses antidopingkodeks ("OMADC") og i langt de fleste antidopingregler, fra tiden før kodekset blev vedtaget. I henhold til princippet om objektivt ansvar er en idrætsudøver ansvarlig, og der er tale om en overtrædelse af en antidopingregel, når et

forbudt stof findes i en idrætsudøvers prøve. Der er tale om en overtrædelse, uanset om idrætsudøveren bevidst eller uforsægtligt har anvendt et forbudt stof eller udvist uagtsomhed eller på anden måde har overtrådt antidopingreglerne. Hvis den positive prøve stammer fra en prøve under konkurrencen, gøres resultaterne af den pågældende konkurrence automatisk ugyldige (artikel 9 (Automatisk diskvalifikation (annullering) af individuelle resultater)). Derefter har idrætsudøveren imidlertid mulighed for at undgå eller få nedsat straf, hvis idrætsudøveren kan påvise, at han eller hun var uden skyld eller uden væsentlig skyld (artikel 10.5 (Bortfald eller nedsættelse af udelukkelsesperiode som følge af ekstraordinære omstændigheder)) eller under visse omstændigheder ikke agtede at forbedre sine idrætspræstationer (artikel 10.4 (Bortfald eller nedsættelse af udelukkelsesperiode for specificerede stoffer under ekstraordinære omstændigheder)).

Reglen om objektivt ansvar for konstatering af et forbudt stof i en idrætsudøvers prøve med mulighed for ændring af sanktionerne på baggrund af specifikke kriterier giver en rimelig balance mellem effektiv antidopinghåndhævelse til fordel for alle "rene" idrætsudøvere og rimelighed i de særlige tilfælde, hvor et forbudt stof er kommet ind i en idrætsudøvers krop, uden at idrætsudøveren har udvist skyld eller uagtsomhed, eller uden at idrætsudøveren har udvist væsentlig skyld eller betydelig uagtsomhed. Det er vigtigt at understrege, at selvom afgørelsen af, om der er sket en overtrædelse af antidopingreglerne, træffes på baggrund af princippet om objektivt ansvar, sker der ikke automatisk idømmelse af en fast udelukkelsesperiode. Princippet om objektivt ansvar, som er anført i kodekset, er konsekvent blevet anvendt i CAS' afgørelser]

2.1.2 Tilstrækkeligt bevis på en overtrædelse af en antidopingregel i henhold til artikel 2.1 konstateres ved et eller flere af følgende forhold: tilstedeværelse af et *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører* i idrætsudøverens A-prøve, hvor *idrætsudøveren* giver afkald på analyse af B-prøven, og B-prøven ikke analyseres; eller hvor *idrætsudøverens* B-prøve analyseres, og analysen af *idrætsudøverens* B-prøve bekræfter tilstedeværelsen af det *forbudte stof* eller dets *metabolitter* eller *markører*, der er konstateret i *idrætsudøverens* A-prøve.

[Kommentar til artikel 2.1.2: Anti Doping Danmark kan efter eget valg vælge at få analyseret B-prøven, selvom idrætsudøveren ikke anmoder om analyse af B-prøven]

2.1.3 Med undtagelse af de stoffer, for hvilke *Dopinglisten* specifikt angiver en kvantitativ grænse, udgør tilstedeværelse af enhver mængde *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører* i en *idrætsudøvers prøve* en overtrædelse af antidopingreglerne.

2.1.4 Som en undtagelse fra den generelle regel i artikel 2.1 kan *Dopinglisten* eller *internationale standarder* opstille specielle kriterier for vurdering af et *forbudt stof*, der også kan produceres endogent.

2.2 En idrætsudøvers anvendelse eller forsøg på anvendelse af et forbudt stof eller en forbudt metode.

[Kommentar til 2.2: Det har altid været sådan, at anvendelse eller forsøg på anvendelse af et forbudt stof eller en forbudt metode må kunne konstateres ved hjælp af enhver pålidelig metode. Som anført i kommentaren til artikel 3.2 (Metoder til konstatering af fakta og antagelser) gælder det, at anvendelse eller forsøg på anvendelse, til forskel fra det bevis, der kræves for at konstatere en overtrædelse af en antidopingregel i henhold til artikel 2.1, også kan konstateres ved hjælp af andre pålidelige metoder, f.eks. idrætsudøverens tilståelse, vidneudsagn, dokumentation, konklusioner, der drages på baggrund af længdeprofilering, eller andre analytiske oplysninger, som ikke på anden måde opfylder alle kravene for at kunne konstatere "tilstedeværelse" af et forbudt stof i henhold til artikel 2.1.

Anvendelse kan f.eks. konstateres på baggrund af pålidelige analysedata fra analysen af en A-prøve (uden bekræftelse fra en analyse af en B-prøve) eller fra analysen af en B-prøve alene, hvor antidopingorganisationen giver en tilfredsstillende forklaring på manglende bekræftelse i den anden prøve.]

2.2.1 Det er idrætsudøverens eget ansvar at sikre, at intet forbudt stof kommer ind i hans eller hendes krop. Det er derfor ikke nødvendigt at bevise forsæt, skyld, uagtsomhed eller bevidst anvendelse fra idrætsudøverens side, før der kan konstateres en overtrædelse af antidopingreglerne pga. anvendelse af et forbudt stof eller en forbudt metode.

2.2.2 Hvorvidt anvendelsen eller forsøget på anvendelse af et forbudt stof eller en forbudt metode lykkes eller ej, er uvæsentligt. Det er tilstrækkeligt, at det forbudte stof eller den forbudte metode blev anvendt eller forsøgt anvendt, for at der er tale om en overtrædelse af antidopingreglerne.

[Kommentar til artikel 2.2.2: Påvisning af "forsøgt anvendelse" af et forbudt stof kræver bevis på forsæt fra idrætsudøverens side. At forsæt kan være nødvendigt for at bevise netop denne overtrædelse af antidopingreglerne underminerer ikke princippet om objektive ansvar, der er opstillet for overtrædelser af artikel 2.1 og overtrædelser af artikel 2.2 vedrørende anvendelse af et forbudt stof eller en forbudt metode.

En idrætsudøvers anvendelse af et forbudt stof udgør en overtrædelse af antidopingreglerne, medmindre et sådant stof ikke er forbudt uden for konkurrence, og idrætsudøverens anvendelse finder sted uden for konkurrence. (Imidlertid er tilstedeværelsen af et forbudt stof eller dets metabolitter eller markører i en prøve, der er taget under konkurrence, en overtrædelse af artikel 2.1 (Tilstedeværelse af et forbudt stof eller dets metabolitter eller markører), uanset hvornår det pågældende stof måtte være administreret.)]

2.3 Nægtelse af eller uden tvingende årsag at undlade at medvirke til prøvetagning, når man er indkaldt i overensstemmelse med disse antidopingregler eller på anden

måde unddrager sig at afgive en prøve.

[Kommentar til artikel 2.3: Manglende afgivelse eller afvisning af afgivelse af prøve efter indkaldelse var forbudt i næsten alle de antidopingregler, der var gældende før vedtagelsen af kodekset. Denne artikel udvider den typiske regel, fra før kodekset blev vedtaget, så "på anden måde unddrager sig at afgive en prøve" medtages som forbudt adfærd. Således vil det f.eks. være en overtrædelse af antidopingreglerne, hvis det blev konstateret, at en idrætsudøver skjulte sig for en dopingkontrollant for at undgå indkaldelse eller afgivelse af prøve. En overtrædelse ved "nægtelse eller at undlade at medvirke til prøvetagning" kan baseres enten på forsætlig eller uagtsom adfærd fra idrætsudøverens side, mens "unddragelse" af prøvetagning forudsætter forsætlig adfærd fra idrætsudøverens side.]

2.4 Overtrædelse af gældende krav om, at en idrætsudøver skal være til rådighed for prøvetagning uden for konkurrence, herunder undladelse af at indberette påkrævede oplysninger om opholdssted ('whereabouts') og mislykkede forsøg på dopingkontrol ('missed tests') som angivet i artikel 5.4 i overensstemmelse med den *internationale standard* for *prøvetagning*. Enhver kombination af tre mislykkede forsøg på dopingkontrol ('missed tests') og/eller indberetningsfejl inden for en atten måneders periode udgør en overtrædelse af antidopingreglerne.

[Kommentar til artikel 2.4: Separat indberetningsfejl og mislykkede forsøg på dopingkontrol ("missed tests"), der erklæres i henhold til regler fra det internationale idrætsforbund eller en anden antidopingorganisation med bemyndigelse til at erklære indberetningsfejl eller mislykkede forsøg på dopingkontrol ("missed tests") i henhold til den internationale standard for prøvetagning, skal kombineres ved anvendelsen af denne artikel. Under relevante omstændigheder kan mislykkede forsøg på dopingkontrol ("missed tests") eller indberetningsfejl også udgøre en overtrædelse af antidopingreglerne i henhold til artikel 2.3 eller artikel 2.5.]

2.5 Snyd eller forsøg på snyd med alle dele af dopingkontrollen.

[Kommentar til artikel 2.5: Denne artikel forbyder adfærd, der undergraver dopingkontrolproceduren, men som ikke på anden måde vil falde ind under definitionen af forbudte metoder. For eksempel ændring af identifikationsnumre på en dopingkontrolblanket under prøvetagning, brud på B-prøveglasset på tidspunktet for analyse af B-prøven eller afgivelse af falske oplysninger til en antidopingorganisation]

2.6 Besiddelse af forbudte stoffer og forbudte metoder:

2.6.1 Besiddelse forekommer, hvis en *idrætsudøver uden for konkurrence* er i besiddelse af en *forbudt metode* eller et *forbudt stof*, eller hvis en *idrætsudøver uden for konkurrence* er i besiddelse

af en *forbudt metode* eller et *forbudt stof*, der er forbudt *uden for konkurrence*, medmindre *idrætsudøveren* kan bevise, at *besiddelsen* er dækket af en dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE) i henhold til artikel 4.4 (Behandlingsmæssig anvendelse (TUE)) eller en anden acceptabel årsag.

2.6.2 *Besiddelse forekommer, hvis en idrætsudøvers støtteperson under konkurrence er i besiddelse af enhver forbudt metode eller forbudt stof, eller hvis en idrætsudøvers støtteperson uden for konkurrence er i besiddelse af en forbudt metode eller et forbudt stof, der er forbudt uden for konkurrence i forbindelse med en idrætsudøver, en konkurrence eller træning, medmindre idrætsudøverens støttepersoner kan bevise, at besiddelsen er dækket af en dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE), som er bevilget til en idrætsudøver i henhold til artikel 4.4 (Behandlingsmæssig anvendelse (TUE)) eller en anden acceptabel årsag.*

[Kommentar til artikel 2.6.1 og 2.6.2: En acceptabel forklaring omfatter f.eks. ikke køb eller besiddelse af et forbudt stof med henblik på at give det til en ven eller slægtning, medmindre det sker under forsvarlige medicinske omstændigheder, hvor den pågældende person er i besiddelse af en læges recept, f.eks. ved køb af insulin til et barn med diabetes]

[Kommentar til artikel 2.6.2: En acceptabel forklaring omfatter f.eks. en holdlæge, der medbringer forbudte stoffer til brug i en akut situation eller en nødsituation].

2.7 Ulovlig handel eller forsøg på ulovlig handel med forbudte stoffer eller forbudte metoder.

2.8 Administration eller forsøg på administration af en *forbudt metode* eller et *forbudt stof* til enhver *idrætsudøver* under *konkurrence* eller administration eller *forsøg* på administration til enhver *idrætsudøver uden for konkurrence* af en *forbudt metode* eller et *forbudt stof*, der er forbudt uden for konkurrence, eller medvirken til, opmuntring af, støtte til, hjælp med, dækken over eller anden form for medvirken, der omfatter en overtrædelse af eller forsøg på overtrædelse af antidopingreglerne.

[Kommentar "b" til artikel 2: I henhold til kodekset er det ikke en overtrædelse af antidopingreglerne, hvis en idrætsudøver eller en anden person samarbejder med eller har forbindelse til støttepersoner til idrætsudøvere, der er udelukkede. En idrætsorganisation kan imidlertid vedtage sine egne regler, der forbyder en sådan adfærd]

3 ARTIKEL 3 BEVIS PÅ DOPING

3.1 Bevisbyrde og beviskrav

3.1.1 Danmarks Idræts-Forbunds dopingudvalg har ansvaret for at bevise, at en overtrædelse af antidopingreglerne har fundet sted. Beviskravet er, at Danmarks Idræts-Forbunds dopingudvalg skal kunne påvise en overtrædelse af antidopingreglerne på en måde, der tilfredsstiller Danmarks Idræts-Forbunds dopingnævn, når beskyldningens alvor tages i betragtning. I alle sager skal beviskravet være højere end en rimelig sandsynlighed for doping, men det kræves ikke, at enhver tvivl er fjernet.

3.1.2 Hvor disse antidopingregler placerer bevisbyrden for at modbevise en formodning eller bevise specifikke fakta eller omstændigheder hos den *idrætsudøver* eller anden *person*, der er anklaget for overtrædelse af en antidopingregel, skal beviskravet være rimelig sandsynlighed, bortset fra bestemmelserne i artikel 10.4 og 10.6, hvor *idrætsudøveren* skal opfylde en strengere bevisbyrde.

[Kommentar til artikel 3.1: Dette beviskrav, der skal opfyldes af DIFs dopingudvalg, kan sammenlignes med det beviskrav, der gælder i de fleste lande i forbindelse med sager vedrørende tjenesteforørelser. Det anvendes også ofte af domstole og behandlende organer i dopingsager. Se f.eks. CAS-afgørelsen i N., J., Y., W. v. FINA, CAS 98/208, 22. december 1998].

3.2 Metoder til konstatering af fakta og antagelser

Fakta om overtrædelser af antidopingreglerne kan tilvejebringes ved hjælp af alle pålidelige midler, herunder tilståelser. Følgende regler er gældende for bevis i dopingsager:

[Kommentar til artikel 3.2: En antidopingorganisation kan f.eks. fastslå en overtrædelse af antidopingreglerne i henhold til artikel 2.2 (Anvendelse eller forsøg på anvendelse af et forbudt stof eller en forbudt metode) på basis af idrætsudøverens tilståelser, troværdigt vidneudsagn fra

tredjemand, pålidelig dokumentation, pålidelige analysedata fra enten en A- eller B-prøve i henhold til kommentarerne til artikel 2.2, eller konklusioner på baggrund af profilen fra en række af idrætsudøverens blod- eller urinprøver].

3.2.1 Der gælder en formodning for, at laboratorier med WADA-akkreditering udfører analyser af prøver og overholder procedurer for opbevaring i henhold til den internationale standard for laboratorier. Idrætsudøveren eller en anden person kan imødegå denne formodning ved at bevise, at der er forekommet en afvigelse fra den internationale standard for laboratorier, der med rimelighed kan have medført det positive analyseresultat.

Hvis *idrætsudøveren* eller en anden *person* imødegår den foregående formodning ved at bevise, at afvigelse fra den *internationale standard* for laboratorier fandt sted, hvilket med rimelighed kan have medført det *positive analyseresultat*, skal DIFs dopingudvalg bevise, at en sådan afvigelse ikke medførte det *positive analyseresult*.

[Kommentar til artikel 3.2.1: Det påhviler idrætsudøveren eller den anden person at bevise, med rimelig sandsynlighed, at afvigelsen fra den internationale standard for laboratorier, med rimelighed kunne have medført det positive analyseresultat. Hvis idrætsudøveren eller en anden person gør dette, overgår bevisbyrden til Danmarks Idræts-Forbunds dopingudvalg, der skal bevise til Danmarks Idræts-Forbunds dopingnævns rimelige tilfredshed, at afvigelsen ikke medførte det positive analyseresultat]

3.2.2 Afvigelser fra eventuelle andre *internationale standarder* eller andre antidopingregler eller -politikker, der ikke medførte et *positivt analyseresultat*, eller andre overtrædelser af antidopingreglerne gør ikke sådanne resultater ugyldige. Hvis *idrætsudøveren* eller en anden *person* kan påvise, at der er sket afvigelser fra en anden *international standard* eller en anden antidopingregel eller -politik, der med rimelighed kan have medført det *positive analyseresultat*, eller der er forekommet en anden overtrædelse af antidopingreglerne, påhviler det DIFs dopingudvalg at påvise, at en sådan afvigelse ikke medførte *det positive analyseresultat* eller udgør den konkrete baggrund for overtrædelsen af antidopingreglerne.

3.2.3 De fakta, der fastslås ved en retskendelse eller et fagligt

disciplinærtribunal med kompetent jurisdiktion, og som ikke er genstand for en verserende anke, er uigendriveligt bevis mod *idrætsudøveren* eller den anden *person*, som afgørelsen vedrørte, vedrørende sådanne fakta, medmindre *idrætsudøveren* eller den anden *person* beviser, at afgørelsen stred imod principperne om naturlig retfærdighed.

3.2.4 Dopingnævnet kan i en høring vedrørende overtrædelse af antidopingreglerne drage en følgeslutning, der går imod *idrætsudøveren* eller den anden *person*, der er anklaget for at have begået en overtrædelse af antidopingreglerne, på basis af *idrætsudøverens* eller den anden persons afvisning, efter fremsættelse af en anmodning i rimelig tid forud for høringen, og at møde ved høringen (enten personligt eller telefonisk efter dopingudvalgets anvisning) og af at besvare spørgsmål fra dopingudvalget eller Anti Doping Danmark, der nedlægger påstand om overtrædelse af antidopingreglerne.

[Kommentar til artikel 3.2.4: En negativ følgeslutning under disse omstændigheder er anerkendt i adskillige CAS-afgørelser].

4 ARTIKEL 4 DOPINGLISTEN

4.1 Offentliggørelse og revision af *Dopinglisten*.

4.1.1 Disse antidopingregler omfatter *Dopinglisten* som offentliggøres og revideres af WADA som beskrevet i artikel 4.1 i *kodekset*. Anti Doping Danmark gør den gældende *Dopingliste* tilgængelig for alle samarbejdspartnere.

4.1.2 *Dopinglisten* revideres af WADA med jævne mellemrum.

4.2 Forbudte stoffer og forbudte metoder opført på *Dopinglisten*.

4.2.1 *Forbudte stoffer og forbudte metoder*.

Med mindre andet fremgår af *Dopinglisten* og/eller en revision,

træder *Dopinglisten* med ændringer i kraft i henhold til nærværende antidopingregler regler 3 (tre) måneder efter, at WADA har offentliggjort *Dopinglisten* uden at Anti Doping Danmark behøver træffe yderligere foranstaltninger.

Dopinglisten identificerer de *forbudte stoffer* og *forbudte metoder*, der til enhver tid karakteriseres som doping (både *under konkurrence* og *uden for konkurrence*), samt de stoffer og metoder, der udelukkende er *forbudte under konkurrence*.

[Kommentar til artikel 4.2.1: Der findes én Dopingliste. De stoffer, der til enhver tid er forbudt, omfatter slørende stoffer og de stoffer, der ved anvendelse under træning kan have præstationsfremmende virkning på længere sigt, f.eks. anabole stoffer. Alle stoffer og metoder på Dopinglisten er forbudt under konkurrence. Anvendelse uden for konkurrence (artikel 2.2) af et stof, der kun er forbudt under konkurrence, er ikke en overtrædelse af antidopingreglerne, medmindre der indberettes et positivt analyseresultat for stoffet eller dets metabolitter i forbindelse med en prøve, der er taget under konkurrence (artikel 2.1).

Der findes kun ét dokument, der betegnes "Dopinglisten". WADA kan føje yderligere stoffer eller metoder til Dopinglisten i forbindelse med bestemte idrætsgrene (f.eks. indbefattelse af betablokkere for skydnings vedkommende), men dette afspejles også på den gældende forbudte liste. En bestemt idrætsgren kan ikke søge fritagelse fra den grundlæggende liste over forbudte stoffer (f.eks. fjernelse af anabole stoffer fra Dopinglisten i forbindelse med "tankeidræt"). Grundlaget for denne beslutning er, at der er visse grundlæggende dopingmidler, som ingen, der kalder sig idrætsudøver, bør indtage].

4.2.2 Specificerede stoffer.

Med henblik på anvendelse af artikel 10 (Sanktioner mod enkeltpersoner) er alle *forbudte stoffer* "specificerede stoffer", bortset fra (a) stoffer i klasserne anabole stoffer og hormoner, og (b) de stimulerende midler og hormonantagonister- og modulatorer, der identificeres som sådan på *Dopinglisten*. *Forbudte metoder* er ikke specificerede stoffer.

4.2.3 Nye typer af *forbudte stoffer*.

Hvis WADA udvider *Dopinglisten* ved at tilføje en ny type *forbudte stoffer* i henhold til artikel 4.1 i *det internationale kodeks for antidoping*, afgør WADA's eksekutivkomité om nogle eller alle *forbudte stoffer* inden for den nye type *forbudte stoffer* skal anses for specificerede stoffer i henhold til artikel 4.2.2.

4.3 Kriterier for optagelse af stoffer og metoder på *Dopinglisten*.

Som angivet i *kodekset* artikel 4.3.3 er WADA's beslutning om, hvilke *forbudte stoffer* eller *forbudte metoder*, der skal optages på *Dopinglisten*, og hvordan stofferne skal klassificeres i kategorier på *Dopinglisten*, endelig og kan ikke anfægtes af en *idrætsudøver* eller en anden *person* under henvisning til argumenter om, at stoffet eller metoden ikke er et slørende stof eller ikke har potentiale til at forbedre præstationer, ikke udgør en sundhedsfare eller ikke er i modstrid med idrættens ånd.

[Kommentar til artikel 4.3.3: Spørgsmålet om, hvorvidt et stof opfylder kriterierne i artikel 4.3 (Kriterier for at optage stoffer og metoder på Dopinglisten) i den konkrete sag, kan ikke rejses som forsvar for en overtrædelse af antidopingreglerne. Det kan f.eks. ikke påstås, at det konstaterede forbudte stof ikke ville have været præstationsforbedrende i den bestemte idrætsgren. Der er derimod tale om doping, når et stof på Dopinglisten findes i en idrætsudøvers prøve. Tilsvarende kan det ikke påstås, at et stof, der er anført under typen anabole midler, ikke hører hjemme i denne type].

4.4 Dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE).

Disse regler omfatter de internationale regler i den obligatoriske internationale WADA standard for dispensation til behandlingsmæssig anvendelse (TUE) og alle idrætsudøvere, deltagere og nationale specialforbund er påtvunget at acceptere og underkaste sig alle ændringer heri.

4.4.1 *Idrætsudøvere* omfattet af disse antidopingregler, med en dokumenteret medicinsk tilstand, der kræver *anvendelse* af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode*, skal ansøge om dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE) hos Anti Doping Danmark eller et *internationalt forbund* i overensstemmelse med gældende regler.

4.4.2 Anti Doping Danmark skal til enhver tid have procedurer og retningslinier for ansøgning om dispensation til behandlingsmæssig anvendelse (TUE) og for behandling af sådanne ansøgninger.

4.4.3 Tilstedeværelse af et *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører* (artikel 2.1), *anvendelse* eller *forsøg på anvendelse* af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode* (artikel 2.2), *besiddelse* af

forbudte stoffer og forbudte metoder (artikel 2.6) eller administration eller *forsøg på* administration af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode* (artikel 2.8) i overensstemmelse med bestemmelserne i en gældende dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE) udstedt i henhold til den *internationale standard* for dispensationer til behandlingsmæssig anvendelse(TUE) anses ikke for en overtrædelse af antidopingreglerne.

4.5 Anti Doping Danmarks *medicinske komité (TUE komité)*.

4.5.1 Anti Doping Danmarks bestyrelse udpeger en TUE komité der skal vurdere ansøgninger om dispensation til behandlingsmæssig anvendelse (TUE). TUE komitéen skal udpeges i overensstemmelse med kravene i den *internationale standard* for dispensationer til behandlingsmæssig anvendelse(TUE). For at undgå eventuelle interessemodsatninger skal alle medlemmerne være uafhængige af Anti Doping Danmark. Hvis medlemmerne har en interesse i individuelle *nationale specialforbund* eller internationale forbund vil de ikke kunne behandle en ansøgning om dispensation til behandlingsmæssig anvendelse (TUE) fra idrætsudøvere der er medlem af det samme *nationale specialforbund* eller internationale forbund.

4.5.2 Efter modtagelse af en ansøgning om dispensation til behandlingsmæssig anvendelse (TUE) skal TUE komitéen evaluere ansøgningen i overensstemmelse med den *internationale standard* for dispensationer til behandlingsmæssig anvendelse(TUE) og meddele afgørelsen til idrætsudøveren, hvilket skal være Anti Doping Danmarks endelige afgørelse.

4.5.3 WADA kan på idrætsudøverens anmodning eller på eget initiativ gennemgå Anti Doping Danmarks imødekomelser eller afslag på enhver ansøgning om dispensation til behandlingsmæssig

anvendelse (TUE). Såfremt WADA beslutter, at Anti Doping Danmarks imødekommelse eller afslag ikke stemmer overens med den gældende internationale standard for dispensation til behandlingsmæssig anvendelse (TUE), kan WADA omstøde Anti Doping Danmarks afgørelse.

4.5.4 Afgørelser vedrørende ansøgninger om dispensation til behandlingsmæssig anvendelse kan appelleres i overensstemmelse med artikel 13.9 (Appel af afgørelser der imødekommer eller afslår ansøgning om dispensation til behandlingsmæssig anvendelse).

4.5.5 Anti Doping Danmark og TUE komitéen skal behandle ansøgninger om dispensation til behandlingsmæssig anvendelse strengt fortroligt.

5 ARTIKEL 5 PRØVETAGNING

5.1 Indarbejdelse af den internationale standard for prøvetagning

Disse regler omfatter WADAs til enhver tid gældende internationale standard for prøvetagning. Prøvetagning der udføres af eller på vegne af Anti Doping Danmark skal udføres i overensstemmelse med den gældende internationale standard for prøvetagning.

5.2 Prøvetagning

Alle idrætsudøvere, der er underlagt disse regler, kan testes under konkurrence af deres internationale forbund, Anti Doping Danmark og enhver antidoping organisation med ansvar for prøvetagning ved en idrætskonkurrence eller idrætsarrangement, hvor han/hun deltager.

Alle idrætsudøvere, der er underlagt disse regler, kan også til enhver tid og på enhvert sted testes uden for konkurrence af deres internationale forbund, Anti Doping Danmark, WADA, antidoping organisationen i det land idrætsudøveren opholder sig i, den internationale olympiske komité i forbindelse med olympiske lege og

den internationale paralympiske komité i forbindelse med de paralympiske lege.

5.3 Prøvetagning ved idrætsarrangementer

Ved *internationale idrætsarrangementer* skal prøvetagning iværksættes og ledes af den internationale organisation der har ansvaret for idrætsarrangementet. Såfremt den internationale organisation beslutter ikke at gennemføre prøvetagning ved et sådant idrætsarrangement, kan Anti Doping Danmark i samarbejde med og med godkendelse fra den internationale organisation initiere og gennemføre prøvetagning. Ved nationale idrætsarrangementer skal prøvetagning iværksættes og ledes af Anti Doping Danmark.

5.4 Krav til opholdsinformationer (Whereabouts)

5.4.1 Anti Doping Danmark skal identificere en national *prioriteret testgruppe af idrætsudøvere*, der er til stede i Danmark, eller som er statsborgere, indbyggere, licenshavere eller medlemmer af en dansk idrætsorganisation. Anti Doping Danmark skal offentliggøre kriterierne for udtagelse til den nationale prioriterede testgruppe såvel som en liste over de idrætsudøvere der opfylder kriterierne for en given periode. Anti Doping Danmark skal løbende revidere og opdatere kriterierne for udtagelse til den nationale prioriterede testgruppe og ændre gruppens sammensætning om nødvendigt. Hvert nationale specialforbund skal assistere Anti Doping Danmark med udvælgelse til og vedligehold af Anti Doping Danmarks prioriterede testgruppe.

5.4.2 Anti Doping Danmark skal meddele hver enkelt idrætsudøver om hans/hendes udtagelse til prioriteret testgruppe og orientere den pågældende idrætsudøver om hans/hendes forpligtelser i henhold til disse antidopingregler. Alle idrætsudøvere i den prioriterede

testgruppe skal indberette opholdsinformationer (whereabouts) til Anti Doping Danmark i henhold til *den internationale standard for prøvetagning* og Anti Doping Danmarks retningslinjer herfor. Opholdsinformationer skal indeholde oplysning om hvor idrætsudøveren opholder sig, træner og/eller konkurrerer for hver dag i kvartalet samt udøver andre regelmæssige aktiviteter. Idrætsudøverne skal opdatere denne information efter behov, således at oplysningerne til enhver tid er korrekte og tilstrækkelige.

I tillæg hertil skal visse idrætsudøver også angive et 60 minutters træffepunkt (garantitid) for hver dag i kvartalet, hvor idrætsudøveren skal være tilgængelig og til rådighed for prøvetagning på det angivne sted i det angivne tidsrum. Dette begrænser dog ikke muligheden for at foretage prøvetagning på idrætsudøveren på ethvert givent tidspunkt og sted udenfor de 60 minutters træffepunkt.

5.4.3 En idrætsudøver der både er udtaget til Anti Doping Danmarks prioriterede testgruppe og til hans/hendes internationale forbunds prioriterede testgruppe og som er forpligtet til at indberette opholdsinformationer (whereabouts) til det internationale forbund, skal fremsende en kopi til Anti Doping Danmark.

5.4.4 Undladelse af enhver idrætsudøver, der er udtaget til Anti Doping Danmarks prioriterede testgruppe, af at indberette de påkrævede opholdsinformationer eller indberetning af mangelfulde oplysninger, vil blive betragtet som en overtrædelse af antidopingreglerne i henhold til artikel 2.4 i det internationale kodeks for antidoping.

5.4.5 Mislykket forsøg på dopingkontrol (Missed test)

Hvor Anti Doping Danmark forsøger at lokalisere en idrætsudøver på

det træffepunkt, som er opgivet i idrætsudøverens opholdsinformationer (whereabouts), og idrætsudøveren ikke er til stede, vil dette blive rapporteret til Anti Doping Danmark i overensstemmelse med *den internationale standard for prøvetagning*.

Anti Doping Danmark skal herefter vurdere omstændighederne beskrevet i rapporten og beslutte om idrætsudøverens manglende tilstedeværelse udgør et mislykket forsøg på dopingkontrol (missed test). 3 mislykkede forsøg på dopingkontrol vil blive betragtet som en overtrædelse af antidopingreglerne i henhold til artikel 2.4 i det internationale kodeks for antidoping. Idrætsudøveren skal have skriftlig besked om hvert mislykket forsøg på dopingkontrol (missed test)

5.5 Idrætsudøvere der har trukket sig tilbage og som ønsker at vende tilbage til konkurrence

5.5.1 En idrætsudøver der har været udtaget til Anti Doping Danmarks prioriterede testgruppe skal være underlagt disse regler og skal stille sig til rådighed for uanmeldt dopingkontrol uden for konkurrence med mindre og indtil idrætsudøveren skriftligt meddeler Anti Doping Danmark og hans/hendes nationale specialforbund at han/hun trækker sig tilbage fra konkurrenceidræt i forhold til disse regler eller indtil han/hun ikke længere opfylder kriterierne for udtagelse til Anti Doping Danmarks prioriterede testgruppe og er blevet informeret herom af Anti Doping Danmark.

5.5.2 En idrætsudøver som trækker sig tilbage på et tidspunkt hvor han/hun er udtaget til Anti Doping Danmarks prioriterede testgruppe, og som ønsker at vende tilbage til konkurrence skal stå til rådighed for Anti Doping Danmark eller anden antidopingorganisation i en periode på 6 måneder. I denne periode kan idrætsudøveren ikke deltage i konkurrencer i nogen idræt på internationalt eller nationalt niveau og ingen af de resultater idrætsudøveren opnår i løbet af de 6 måneder vil kunne benyttes til kvalifikation til et internationalt eller

nationalt idrætsarrangement eller konkurrence. I prøvetagningsperioden vil idrætsudøveren være underlagt disse regler og hvis en overtrædelse af antidopingreglerne finder sted vil idrætsudøveren fortsat være underlagt disse regler.

5.6 Udvalgelse af idrætsudøvere til prøvetagning

Anti Doping Danmark skal udvælge idrætsudøvere til prøvetagning i overensstemmelse med *den gældende internationale standard for prøvetagning*. Al prøvetagning uden for konkurrence skal foretages uden varsel undtagen i særlige tilfælde og Anti Doping Danmark vil prioritere målrettet prøvetagning.

5.7 Prøvetagning på mindreårige idrætsudøvere

Anti Doping Danmark skal gennemføre prøvetagning på mindreårige idrætsudøvere i overensstemmelse med den internationale standard for prøvetagning. Prøvetagning på mindreårige kan kun gennemføres på mindreårige, såfremt en person med myndighed for den pågældende mindreårige har givet samtykke hertil forud for prøvetagning.

Hvis et nationalt specialforbund har mindreårige deltagere, vil Anti Doping Danmark gå ud fra, at der er givet samtykke til prøvetagning som en del af den mindreåriges deltagelse i idræt, med mindre det nationale specialforbunds regler angiver andet. Hvor Anti Doping Danmark ønsker at gennemføre prøvetagning, der involverer mindreårige, vil Anti Doping Danmark forsøge, hvis muligt, at undersøge forholdene omkring samtykke til prøvetagning med det nationale specialforbund forud for prøvetagning.

5.8 Uafhængigt Observatør Program

Anti Doping Danmark, nationale specialforbund og arrangører af idrætsarrangementer samt deres ansatte, leverandører, officials og agenter skal give adgang for personer der deltager i det uafhængige observatør program ved idrætsarrangementer.

6 ARTIKEL 6 ANALYSE AF PRØVER

6.1 Indarbejdelse af den internationale standard for laboratorier.

Disse regler omfatter den til enhver tid gældende *internationale WADA standard* for laboratorier og alle deltagere og nationale specialforbund er påtvunget at acceptere at underkaste sig alle ændringer heri.

6.2 Anvendelse af godkendte laboratorier

Anti Doping Danmark sender alle *prøver*, der er taget under disse antidopingregler, til analyse på laboratorier der er akkrediteret af eller godkendt af WADA. Valg af WADA-akkrediteret laboratorium foretages suverænt af Anti Doping Danmark. Laboratoriet skal analysere dopingprøver og rapportere resultatet i overensstemmelse med den internationale standard for laboratorier.

6.3 Formål med indsamling og analyse af prøver

Dopingkontrolprøver analyseres for at opdage *forbudte stoffer* og *forbudte metoder*, der optræder på *Dopinglisten*, samt andre stoffer, der er valgt af WADA i henhold til artikel 4.5 (Overvågningsprogram), eller for at hjælpe en *antidopingorganisation* med at profilere relevante parametre i en *idrætsudøvers* urin, blod eller anden matrix, herunder DNA- eller genomisk profilering med henblik på dopingbekæmpelse.

6.4 Forskning i prøver

Prøver må ikke anvendes til andre formål, end hvad der er beskrevet i artikel 6.3, uden *idrætsudøverens* skriftlige samtykke. På *prøver*, der anvendes til andre formål, end hvad der er beskrevet i artikel 6.3, skal enhver form for identifikation fjernes, således at de ikke kan spores tilbage til en bestemt *idrætsudøver*.

6.5 Genanalyse af prøver

En *prøve* kan til enhver tid genanalyseres med henblik på bestemmelserne i artikel 6.2, udelukkende efter ordre fra Anti Doping Danmark eller WADA.

Omstændigheder og betingelser for genanalyse af *prøver* skal opfylde kravene i den *internationale standard* for laboratorier.

[Kommentar til artikel 6.5: Selv om denne artikel er ny, har antidopingorganisationer altid haft bemyndigelse til at genanalysere prøver. Den internationale standard for laboratorier eller et nyt teknisk dokument, der gøres til en del af den internationale standard, harmoniserer protokollen for en sådan genanalyse].

7 ARTIKEL 7 RESULTATHÅNDTERING

7.1 Indhentning af informationer fra prøvetagningen

Når Anti Doping Danmark gennemfører prøvetagning eller forsøger at gennemføre prøvetagning, vil al relevant information og dokumentation blive indhentet for at understøtte eventuelle underretninger om, at der har fundet en nægtelse sted i henhold til artikel 2.3 eller anden overtrædelse af dopingreglerne. Information indhentet før, under eller efter prøvetagning vil sammen med fyldestgørende dokumentation blive fremsendt af den ansvarlige dopingkontrollant til Anti Doping Danmark for yderligere undersøgelse og vurdering.

7.2 Laboratorieresultater og rapporter om eventuelle nægtelser eller undladelse af prøveafgivelse

7.1.1 Anti Doping Danmark modtager alle analyseresultater fra laboratoriet.

7.1.2 Anti Doping Danmark modtager alle rapporter om dopingkontrol med indikationer om eventuelle nægtelser eller undladelse af prøveafgivelse i henhold til artikel 2.3 fra den ansvarlige dopingkontrollant sammen med anden dokumentation fra prøvetagningen.

7.3 Negative analyseresultater

7.3.1 Anti Doping Danmark skal på baggrund af dopingkontrol-formularen identificere idrætsudøveren som har afgivet en prøve med negativt analyseresultat.

7.3.2 Anti Doping Danmark kan meddele negative analyseresultater til idrætsudøveren, idrætsudøverens repræsentant, eller anden relevant part hvis påkrævet. Anti Doping Danmark bevarer retten til at foretage yderligere analyse på prøverne så længe disse opbevares sikkert.

7.3.3 Al dokumentation fra prøvetagningen skal opbevares af Anti Doping Danmark i minimum 8 år sammen med meddelelsen om det negative analyseresultat.

7.4 Positive analyseresultater

7.4.1 Indledende undersøgelse af positive analyseresultater

Når Anti Doping Danmark modtager besked om en *A-prøve* med et *positivt analyseresultat*, skal Anti Doping Danmark gennemføre en undersøgelse for at fastslå om: (a) der er eller vil blive givet dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE) i henhold til den *internationale standard* for dispensation til behandlingsmæssig anvendelse (TUE), eller (b) der kan konstateres uregelmæssigheder i dokumentationen fra prøvetagningen (herunder dopingkontrol-formularen, rapporten fra dopingkontrollen og anden eventuel dokumentation) således, at der kan konstateres en tydelig afvigelse fra den *internationale standard* for *prøvetagning* eller den *internationale standard* for laboratorier.

7.4.2 Såfremt der kan konstateres afvigelser i dokumentationen skal Anti Doping Danmark vurdere om afvigelsen kan have medført det *positive analyseresultat*.

7.4.3 Såfremt Anti Doping Danmark vurderer, at en afvigelse har forårsaget det positive analyseresultat skal Anti Doping Danmark erklære analyseresultatet ugyldigt.

7.4.4. Hvis Anti Doping Danmark erklærer et analyseresultat ugyldigt, skal Anti Doping Danmark straks underrette idrætsudøveren, idrætsudøverens internationale forbund, Danmarks Idræts-Forbund, det nationale specialforbund og WADA.

7.5 Underretning efter indledende undersøgelse vedrørende *positive analyseresultater*.

Hvis den indledende undersøgelse af et *positivt analyseresultat* i henhold til artikel 7.1 ikke afslører en gældende dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE) eller ret til en dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE) i henhold til den *internationale standard* for dispensationer for behandlingsmæssig anvendelse (TUE), eller en afvigelse, der medførte det *positive analyseresultat*, skal Anti Doping Danmark straks underrette Danmarks Idræts-Forbunds dopingudvalg herom. Dopingudvalget skal straks underrette *idrætsudøveren* som fastlagt i organisationens regler om: (a) det *positive analyseresultat*; (b) den overtrådte antidopingregel; (c) *idrætsudøverens* ret til straks at anmode om analyse af B-*prøven* eller, hvis en sådan anmodning ikke fremsættes, at det vil blive fortolket, som om *idrætsudøveren* har givet afkald på en analyse af B-*prøven*; (d) planlagt dato, tidspunkt og sted for analyse af B-*prøven*, hvis *idrætsudøveren* eller dopingudvalget vælger at anmode om analyse af B-*prøven*; (e) *idrætsudøverens* og/eller *idrætsudøverens* repræsentants ret til at overvåge åbning og analyse af B-*prøven* inden for det tidspunkt, der er angivet i den *internationale standard* for laboratorier, hvis en sådan analyse ønskes, og (f) *idrætsudøverens* ret til at få udleveret kopier af dokumentationen fra det laboratorium, der analyserede A- og B-*prøverne*, herunder de oplysninger, der kræves i den *internationale standard* for laboratorier. Dopingudvalget skal også underrette de andre *antidopingorganisationer*, der er beskrevet i artikel 14.1.2. Hvis dopingudvalget beslutter ikke at fremlægge det *positive analyseresultat* som en overtrædelse af antidopingreglerne, skal udvalget

underrette *idrætsudøveren* og *antidopingorganisationerne* herom som beskrevet i artikel 14.1.2.

7.6 Undersøgelse af *atypiske resultater*.

I henhold til bestemmelserne i de *internationale standarder* skal laboratorier under visse omstændigheder indberette tilstedeværelsen af *forbudte stoffer*, der også kan være produceret endogent, som *atypiske resultater*, der skal undersøges nærmere. Når Anti Doping Danmark modtager besked om en *A-prøve* med *atypisk resultat*, skal den gennemføre en undersøgelse for at fastslå om: (a) der er givet en gældende dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE), eller (b) der foreligger en tydelig afvigelse fra den *internationale standard for prøvetagning* eller den *internationale standard for laboratorier*, der har medført det *atypiske resultat*. Hvis en sådan undersøgelse ikke afslører en gældende dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE) eller en afvigelse, der har medført et *atypisk resultat*, skal Anti Doping Danmark gennemføre den nødvendige undersøgelse. Efter en sådan undersøgelse skal *idrætsudøveren* og andre *antidopingorganisationer* som anført i artikel 14.1.2 underrettes om, hvorvidt det *atypiske resultat* vil blive fremført som et *positivt analyseresultat*. *Idrætsudøveren* skal underrettes i henhold til bestemmelserne i artikel 7.2.

7.6.1 Anti Doping Danmark giver ikke meddelelse om et *atypisk resultat*, før den har gennemført sin undersøgelse og afgjort, om den vil fremsætte det *atypiske resultat* som et *positivt analyseresultat*, medmindre én af følgende omstændigheder foreligger:

(a) Hvis Anti Doping Danmark beslutter, at *B-prøven* skal analyseres før afslutningen af undersøgelsen i henhold til artikel 7.6, kan Anti Doping Danmark gennemføre analysen af *B-prøven* efter at have underrettet *idrætsudøveren*, idet en sådan underretning skal

indeholde en beskrivelse af det *atypiske resultat* og de oplysninger, der er anført i artikel 7.5 (b)-(f).

(b) Hvis Anti Doping Danmark modtager en anmodning, enten fra en *organisation for et større idrætsarrangement* kort før en af dennes *internationale idrætsarrangementer* eller en anmodning fra en idrætsorganisation med ansvar for overholdelse af en umiddelbart forestående deadline for valg af teammedlemmer til et *internationalt idrætsarrangement*, om at oplyse om en *idrætsudøver* på en liste, der leveres af *organisationen for et større idrætsarrangement*, har et verserende *atypisk resultat*, skal Anti Doping Danmark identificere en sådan *idrætsudøver* efter først at have givet *idrætsudøveren* besked om det *atypiske resultat*.

[Kommentar til artikel 7.6.1 (b): Under de omstændigheder, der er beskrevet i artikel 7.3.1(b), vil muligheden for at handle være overladt til organisationen for større idrætsarrangement eller idrætsorganisationen i henhold til disses regler].

7.7 Undersøgelse af andre overtrædelser af antidopingreglerne, der ikke er omfattet af artikel 7.4-7.6.

Danmarks Idræts-Forbunds dopingudvalg gennemfører eventuelle efterforskningsundersøgelser af en mulig overtrædelse af antidopingreglerne. Når dopingudvalget er sikker på, at der er sket en overtrædelse af en antidopingregel, skal dette straks underrette *idrætsudøveren* eller en anden *person*, der kan pålægges sanktioner efter dopingregulativet, om den antidopingregel, der er overtrådt og årsagen til overtrædelsen. Andre *antidopingorganisationer* skal underrettes i henhold til artikel 14.1.2.

[Kommentar til artikel 7.7: Et internationalt forbund vil f.eks. typisk underrette idrætsudøveren gennem idrætsudøverens nationale idrætsforbund].

7.8 Midlertidig udelukkelse.

7.8.1 Obligatorisk *midlertidig udelukkelse* efter *positivt analyseresultat i A-prøven*.

En underskrivende part skal vedtage regler, der gælder for alle *idrætsarrangementer*, som falder under den *underskrivende parts* ansvarsområde, eller for holdudvælgelsesprocedurer, som den *underskrivende part* er ansvarlig for, eller hvor den *underskrivende part* er det relevante internationale forbund eller er ansvarlig for håndtering af resultater for den påståede overtrædelse af antidopingreglerne, dog således at år dopingudvalget modtager et *positivt analyseresultat* for en *A-prøve* for et *forbudt stof*, bortset fra et specificeret stof, pålægger dopingudvalget *idrætsudøveren* en *midlertidig udelukkelse* straks efter den undersøgelse og underretning, der er beskrevet i artikel 7.1 og 7.2.

Den *midlertidige udelukkelse* regnes fra det tidspunkt, *idrætsudøveren* har modtaget meddelelse herom. Meddelelse om *midlertidig udelukkelse* sker ved anbefalet brev eller kurerpost. *Idrætsudøverens* forening og medlemsorganisation underrettes ved almindeligt brev.

Idrætsudøveren har: (a) mulighed for en *foreløbig høring*, enten før den *midlertidige udelukkelse* træder i kraft eller kort tid derefter, eller (b) mulighed for at fremskynde høringen i overensstemmelse med artikel 8 (Høring i dopingnævnet) kort tid efter, at den *midlertidige udelukkelse* træder i kraft.

7.8.2. Mulighed for en *midlertidig udelukkelse* på baggrund af en *A-prøves positive analyseresultat* i forbindelse med specificerede stoffer eller en anden overtrædelse af en antidopingregel.

En *underskrivende part* kan vedtage regler, der gælder for alle *idrætsarrangementer*, som falder under den *underskrivende parts* ansvarsområde, eller for holdudvælgelsesprocedurer, som den *underskrivende part* er ansvarlig for, eller hvor den *underskrivende*

part er det relevante internationale forbund eller er ansvarlig for håndtering af resultater for den påståede overtrædelse af antidopingreglerne, således at Dopingudvalget kan pålægge *midlertidige udelukkelse* for andre overtrædelser af antidopingreglerne end *positive analyseresultater*, eller efter den undersøgelse og underretning, der er beskrevet i artikel 7.1 og 7.2 for specificerede stoffer, men forud for analysen af *idrætsudøverens B-prøve* eller den endelige høring som beskrevet i artikel 8 (Høring i dopingnævnet).

Den *midlertidige udelukkelse* regnes fra det tidspunkt, *idrætsudøveren* har modtaget meddelelse herom. Meddelelse om *midlertidig udelukkelse* sker ved anbefalet brev eller kurerpost. *Idrætsudøverens* forening og medlemsorganisation underrettes ved almindeligt brev.

Idrætsudøveren eller en anden *person* har i så tilfælde: (a) mulighed for en *foreløbig høring*, enten før den *midlertidige udelukkelse* træder i kraft eller kort tid derefter, eller (b) mulighed for at fremskynde høringen i overensstemmelse med artikel 8 (Høring i dopingnævnet) kort tid efter, at den *midlertidige udelukkelse* træder i kraft.

Hvis en *midlertidig udelukkelse* pålægges på baggrund af en *A-prøves positive analyseresultat*, og en efterfølgende analyse af en *B-prøve* (efter anmodning fra *idrætsudøveren* eller Anti Doping Danmark) ikke bekræfter resultatet af *A-prøven*, underkastes *idrætsudøveren* ikke yderligere *midlertidig udelukkelse* på grund af overtrædelse af artikel 2.1 (Tilstedeværelse af et *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører*). I tilfælde hvor *idrætsudøveren* (eller *idrætsudøverens hold*, alt efter hvad der fremgår af det relevante internationale forbunds regler) er blevet fjernet fra en *konkurrence* på baggrund af en overtrædelse af artikel 2.1, og den efterfølgende analyse af *B-prøven* ikke bekræfter resultatet af *A-prøven*, kan *idrætsudøveren* eller holdet

fortsat deltage i konkurrencen, hvis det stadig er muligt for idrætsudøveren eller holdet at deltage uden på anden måde at påvirke konkurrencen.

[Kommentar til artikel 7.8: Før en midlertidig udelukkelse kan pålægges ensidigt af en antidopingorganisation, skal den interne undersøgelse, der er specificeret i kodekset, først gennemføres. Desuden skal en underskrivende part, der pålægger en midlertidig udelukkelse, give idrætsudøveren mulighed for en foreløbig høring enten før eller straks efter pålæggelsen af den midlertidige udelukkelse eller en fremskyndet endelig høring i henhold til artikel 8 straks efter pålæggelsen af den midlertidige udelukkelse. Idrætsudøveren har ret til at appellere i henhold til artikel 13.2.

I de sjældne tilfælde, hvor analysen af B-prøven ikke bekræfter resultatet af A-prøven, vil den idrætsudøver, der er udelukket midlertidigt, hvor omstændighederne tillader det, få lov til at deltage i efterfølgende konkurrencer under idrætsarrangementet. Tilsvarende gælder det, afhængigt af de relevante regler hos det internationale forbund i en holdsport, at hvis holdet stadig er i konkurrencen, kan idrætsudøveren deltage i fremtidige konkurrencer.

Idrætsudøvere modregnes for en midlertidig udelukkelse i en udelukkelsesperiode, der i sidste ende pålægges i henhold til artikel 10.9.3].

7.9 Tilbagetrækning fra idræt.

Hvis en idrætsudøver eller anden person trækker sig tilbage, når en procedure til håndtering af resultater er i gang, eller før en procedure til håndtering af resultater er påbegyndt, bevarer Danmarks Idræts-Forbund jurisdiktionen til at fuldføre sin procedure til håndtering af resultater.

8 ARTIKEL 8 HØRINGER I DOPINGNÆVNET

8.1 Høring i dopingnævnet

Sager om overtrædelse af disse regler, bortset fra sager om en medlemsorganisations overtrædelse, afgøres af dopingnævnet. Til vedtagelse af gyldige beslutninger kræves, at mindst to af nævnets faste medlemmer er til stede. I tilfælde af stemmelighed gør formandens stemme udslaget.

Sager for dopingnævnet indbringes af dopingudvalget. Dette gælder også spørgsmål om ophævelse eller begrænset ophævelse af

udelukkelse. Alle sager til dopingnævnet ekspederes gennem Danmarks Idræts-Forbunds sekretariat.

Sager om doping af dyr, der anvendes i konkurrenceidræt, behandles i medlemsorganisationerne efter de internationale specialforbunds regler.

Til hver sags behandling i dopingnævnet indbydes som rådgiver yderligere en repræsentant, som udpeges af den medlemsorganisation, hvorunder den pågældende sag henhører. Denne repræsentant har ikke stemmeret.

Dopingnævnet kan beskikke en advokat for den part, sagen vedrører. Nævnet fastsætter vederlaget til advokaten.

8.2. Sagsbehandling i dopingnævnet

Behandlingen af en sag sker mundtligt. Formanden kan dog bestemme, at sagen behandles skriftligt, såfremt ingen af parterne protesterer herimod. Formanden kan bestemme, at spørgsmål om *midlertidig udelukkelse* og formalitetsspørgsmål behandles skriftligt. Hvis der ikke afholdes en høring, skal dopingnævnet fremsende en begrundet afgørelse, der forklarer de forholdsregler, der er taget, til de personer, der er beskrevet i artikel 13.2.3.

Hver part har ret til at fremlægge bevismateriale, herunder retten til at indkalde og afhøre vidner.

Dopingnævnet kan give en *person* ret til tolkebistand under høringen. I så fald udpeger dopingnævnet tolken og fastlægger, hvem der skal betale for tolkningen

Den mundtlige behandling af en sag er offentlig. Der må ikke fotograferes, filmes eller ske optagelse på lydbånd af forhandlingerne. Når særlige omstændigheder taler derfor, herunder hensynet til sagens oplysning eller til, at en part ikke udsættes for unødigt krænkelser, kan der ske dørlukning.

8.3. Sagsomkostninger

Efter sagens afgørelse kan nævnet træffe afgørelse om sagens omkostninger. Sagsomkostningerne kan eventuelt omfatte udgifter afholdt med henblik på sagens oplysning.

8.4. Forretningsorden for dopingnævnet

Dopingnævnet fastsætter i øvrigt selv sin forretningsorden.

9 ARTIKEL 9 AUTOMATISK DISKVALIFIKATION (ANNULLERING) AF INDIVIDUELLE RESULTATER

Overtrædelse af en antidopingregel i en *individuel sport* konstateret i en prøve taget under *konkurrence* fører automatisk til *diskvalifikation* (annullering) af det individuelle resultat, der er opnået i den pågældende *konkurrence*, med de deraf følgende *konsekvenser*, herunder fratagelse af eventuelle medaljer, point og præmier.

[Kommentar til artikel 9: Når en idrætsudøver vinder en guldmedalje med et forbudt stof i sin krop, er det urimeligt over for de andre idrætsudøvere i den pågældende konkurrence, uanset om guldmedaljevinderen var skyldig eller ej. Kun en "ren" idrætsudøver skal have lov til at nyde godt af sine konkurrenceresultater.]

Vedrørende holdsport henvises til artikel 11 (Konsekvenser for hold).

I idrætsgrene, der ikke er en holdsport, men hvor der gives præmier til hold, sker diskvalifikation eller andre disciplinære skridt over for holdet, hvis ét eller flere holdmedlemmer har begået en overtrædelse af antidopingreglerne, i overensstemmelse med disse antidopingregler.]

10 ARTIKEL 10 SANKTIONER MOD ENKELTPERSONER

10.1 *Diskvalifikation (annullering) af resultater fra idrætsarrangementer, hvor en antidopingregel er overtrådt.*

10.1.1 Hvis en antidopingregel overtrædes under eller i forbindelse med et *idrætsarrangement*, kan det, hvis den organisation, der er ansvarlig for *idrætsarrangementet*, beslutter det, føre til, at alle *idrætsudøverens* individuelle resultater, som er opnået ved det pågældende *idrætsarrangement* *diskvalificeres* (annulleres) med alle deraf følgende *konsekvenser*, herunder fratagelse af alle medaljer, point og præmier, undtagen i tilfælde der er dækket af artikel 10.1.2.

[Kommentar til artikel 10.1.1: Hvor artikel 9 (Automatisk diskvalifikation (annullering) af individuelle resultater) diskvalificerer resultatet i en enkelt konkurrence, hvori idrætsudøveren testes positiv (f.eks. 100-meter-brystsvømning), kan denne artikel medføre diskvalifikation af alle resultater i alle løb under idrætsarrangementet (f.eks. FINA-verdensmesterskaberne).

Blandt de faktorer, der skal medtages ved overvejelsen af, om andre resultater i et idrætsarrangement skal diskvalificeres (annulleres), er f.eks. hvor alvorlig idrætsudøverens overtrædelse af antidopingreglerne er, og om idrætsudøveren er testet positiv i de andre konkurrencer].

10.1.2 Hvis *idrætsudøveren* kan bevise, at der ikke foreligger egen skyld eller uagtsomhed ved overtrædelsen, *diskvalificeres* (annulleres) *idrætsudøverens* individuelle resultater i andre konkurrencer ikke, medmindre *idrætsudøverens* resultater i andre konkurrencer end den, hvor overtrædelsen af antidopingreglen finder sted, formentlig er påvirket af *idrætsudøverens* overtrædelse af en antidopingregel.

10.2 *Udelukkelse på grund af tilstedeværelse, anvendelse eller forsøg på anvendelse eller besiddelse af forbudte stoffer og forbudte metoder.*

Den *udelukkelsesperiode*, der pålægges for en overtrædelse af artikel 2.1 (Tilstedeværelse af et *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører*), artikel 2.2 (Anvendelse eller forsøg på anvendelse af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode*) eller artikel 2.6 (Besiddelse af

forbudte stoffer og forbudte metoder) er som følgende, medmindre betingelserne for bortfald eller nedsættelse af *udelukkelsesperioden* i henhold til artikel 10.4 og 10.5 eller betingelserne for at forlænge *udelukkelsesperioden* i henhold til artikel 10.6 er opfyldt:

Første overtrædelse: 2 (to) års *udelukkelse*.

[Kommentar til artikel 10.2: Harmonisering af sanktioner har været et af de mest diskuterede og debatterede områder inden for dopingbekæmpelse. Harmonisering betyder, at de samme regler og kriterier anvendes til vurdering af de unikke fakta i hver enkelt sag. Argumenterne mod krav om harmonisering af sanktionerne er baseret på forskellene mellem idrætsgrene, herunder f.eks. følgende: I nogle idrætsgrene er idrætsudøverne professionelle og har en betydelig indtægt fra deres sport, og i andre er idrætsudøverne ægte amatører; i idrætsgrene, hvor en idrætsudøvers karriere er kort (f.eks. idrætsgymnastik), har en udelukkelse på to år en meget større virkning på idrætsudøveren end i idrætsgrene, hvor karrieren traditionelt varer meget længere (f.eks. hestesport og skydning); i individuelle idrætsgrene kan idrætsudøveren bedre opretholde sine konkurrencefærdigheder gennem individuel træning under udelukkelsen end i andre idrætsgrene, hvor træningen som en del af et hold er vigtigere. Et primært argument til fordel for harmonisering er, at det simpelthen ikke er rimeligt, at to idrætsudøvere fra samme land, der testes positive for det samme forbudte stof under tilsvarende omstændigheder, modtager forskellige sanktioner, blot fordi de deltager i forskellige idrætsgrene. Desuden er fleksibilitet i sanktionerne ofte blevet set som en uacceptabel mulighed for, at nogle idrætsorganisationer kan være mere lemfældige i forhold til dopingmisbrugerne. Manglende harmonisering af sanktionerne har også ofte været en kilde til jurisdiktionsproblemer mellem internationale forbund og nationale antidopingorganisationer].

10.3 Udelukkelse på grund af andre overtrædelser af antidopingreglerne.

Andre overtrædelser af antidopingreglerne end dem, der er anført i artikel 10.2, medfører *udelukkelse* i følgende perioder:

10.3.1 Overtrædelse af artikel 2.3 (Nægte eller undlade at medvirke til afgivelse af en *prøve*) eller artikel 2.5 (*Snyd* eller forsøg på snyd med alle dele af *dopingkontrollen*) straffes med *udelukkelse* i 2 (to) år, medmindre betingelserne i artikel 10.5, eller betingelserne i artikel 10.6 er opfyldt.

10.3.2 Overtrædelse af artikel 2.7 (*Ulovlig handel* eller *forsøg på ulovlig handel*) eller 2.8 (Administration eller *forsøg* på administration) straffes med *udelukkelse* i mindst 4 (fire) år og op til *udelukkelse* for livstid, medmindre de betingelser, der er anført i artikel 10.5, er opfyldt. En *mindreårigs* overtrædelse af en antidopingregel betragtes som en særlig alvorlig overtrædelse, og hvis den foretages af en *idrætsudøvers støtteperson* og omfatter

andre end de specificerede stoffer, der henvises til i artikel 4.2.2, er straffen *udelukkelse* for livstid af *idrætsudøverens støtteperson*. Betydelige overtrædelser af artikel 2.7 eller 2.8, der muligvis også udgør en overtrædelse af ikke-sportsrelaterede love og vedtægter, skal rapporteres til de kompetente administrative, faglige eller juridiske myndigheder.

[Kommentar til artikel 10.3.2: Personer, der er involveret i doping af idrætsudøvere eller dækker over doping, skal kunne idømmes sanktioner, der er endnu alvorligere, end de idrætsudøvere, der testes positive. Da idrætsorganisationernes bemyndigelse normalt er begrænset til udelukkelse fra akkreditiver, medlemskab og andre idrætsfordele, er indberetning af idrætsudøvernes støttepersoner til de kompetente myndigheder et vigtigt skridt i bekæmpelsen af doping].

10.3.3 Overtrædelse af artikel 2.4 (Indberetningsfejl vedrørende oplysninger om opholdssted (whereabouts) og/eller mislykkede forsøg på dopingkontrol ('missed tests')) straffes med *udelukkelse* i minimum 1 (et) år og maksimum 2 (to) år i overensstemmelse med graden af *idrætsudøverens* skyld.

[Kommentar til artikel 10.3.3: Sanktionen i henhold til artikel 10.3.3 er to år, hvis alle tre indberetningsfejl eller mislykkede forsøg på dopingkontrol ('missed tests') er uden formildende omstændigheder. Ellers skal sanktionen vurderes inden for området to år til et år på baggrund af sagens omstændigheder.].

10.4 Bortfald eller nedsættelse af *udelukkelsesperiode* for *specificerede stoffer* under ekstraordinære omstændigheder.

Hvis *idrætsudøveren* eller en anden *person* kan bevise, hvordan et *specificeret stof* kom ind i dennes krop eller dennes *besiddelse*, og at et sådant *specificeret stof* ikke var beregnet til at forbedre *idrætsudøverens* sportslige præstationer eller sløre *anvendelsen* af et præstationsfremmende stof, erstattes den *udelukkelsesperiode*, der er anført i artikel 10.2, med følgende:

Første overtrædelse: Som minimum en påtale og ingen *udelukkelse* fra fremtidige *idrætsarrangementer* og maksimalt to års *udelukkelse*.

For at retfærdiggøre bortfald eller nedsættelse skal *idrætsudøveren* eller den anden *person* levere bevis ud over hans eller hendes ord, der til dopingnævnets tilfredshed påviser, at den pågældende ikke havde til hensigt at forbedre sine sportslige præstationer eller sløre *anvendelsen* af et præstationsfremmende stof. *Idrætsudøverens* eller

den anden persons grad af skyld er kriteriet ved overvejelse af en reduktion i udelukkelsesperioden.

[Kommentar til artikel 10.4: Specificerede stoffer er ikke nødvendigvis mindre alvorlige midler med henblik på idrætsdoping end andre forbudte stoffer (f.eks. kan et stimulerende middel, der er anført som et specificeret stof, være meget effektivt for en idrætsudøver under konkurrence); derfor straffes en idrætsudøver, der ikke opfylder kriterierne i denne artikel, med udelukkelse i to år og kan straffes med udelukkelse i op til fire år i henhold til artikel 10.6. Det er imidlertid mere sandsynligt, at specificerede stoffer i modsætning til andre forbudte stoffer kan være omfattet af en troværdig, ikke-dopingrelateret forklaring.

Denne artikel gælder kun i de tilfælde, hvor det behandlende organ med rimelig tilfredshed ud fra sagens objektive omstændigheder er sikker på, at idrætsudøveren ved indtagelse eller besiddelse af et forbudt stof ikke havde til hensigt at forbedre sine sportslige præstationer. Eksempler på den type objektive omstændigheder, der i kombination kan medføre, at et behandlende organ er rimeligt sikker på manglende præstationsfremmende hensigt, omfatter: den kendsgerning, at arten af det specificerede stof eller timingen af dets indtagelse ikke ville have været en fordel for idrætsudøveren; idrætsudøverens åbenlyse anvendelse eller afsløring af sin anvendelse af det specificerede stof; samt en aktuel medicinsk journal, der beviser den ikke-idrætsrelaterede administration af det specificerede stof. Generelt gælder det, at jo større den potentielle præstationsfremmende fordel er, jo større er idrætsudøverens bevisbyrde med hensyn til manglende hensigt om at forbedre idrætspræstationen.

Selvom den manglende hensigt om at forbedre idrætspræstationen skal konstateres til det behandlende organs rimelige tilfredshed, kan idrætsudøveren fastslå, hvordan det specificerede stof kom ind i kroppen med rimelig sandsynlighed.

Ved vurdering af graden af idrætsudøverens eller en anden persons skyld skal de omstændigheder, der overvejes, være specifikke og relevante med henblik på at forklare idrætsudøverens eller en anden persons afvigelse fra den forventede og normale adfærd. Således vil f.eks. den kendsgerning, at en idrætsudøver mister muligheden for at tjene store beløb i en udelukkelsesperiode, eller den kendsgerning, at idrætsudøveren kun har kort tid tilbage i sin karriere eller idrætsskalendarens timing (evt. idrættens årsplan) ikke være relevante faktorer, der skal overvejes i forbindelse med en reduktion af udelukkelsesperioden i henhold til denne artikel. Det forventes, at udelukkelsesperioden kun bortfalder helt i de mest ekstraordinære tilfælde.]

10.5 Bortfald eller nedsættelse af udelukkelsesperiode som følge af ekstraordinære omstændigheder.

10.5.1 Uden egen skyld eller uagtsomhed.

Hvis en idrætsudøver i en personsag kan bevise, at han eller hun er uden egen skyld eller uagtsomhed, bortfalder den ellers gældende udelukkelsesperiode. Når et forbudt stof eller dets markører eller metabolitter konstateres i en idrætsudøvers prøve og udgør en overtrædelse af artikel 2.1 (Tilstedeværelse af et forbudt stof eller dets metabolitter eller markører), skal idrætsudøveren også påvise, hvordan det forbudte stof kom ind i hans eller hendes krop, hvis udelukkelsen skal bortfalde. Hvis bestemmelserne i denne artikel

anvendes, og den gældende *udelukkelse* bortfalder, betragtes overtrædelsen af antidopingreglen ikke som en overtrædelse, hvis man udelukkende skal fastlægge *udelukkelsesperioden* for gentagne overtrædelser i henhold til artikel 10.7.

10.5.2 Uden væsentlig skyld eller uagtsomhed.

Hvis en *idrætsudøver* eller anden *person* i en personsag kan påvise, at han eller hun ikke udviser nogen *væsentlig skyld* eller *uagtsomhed*, kan den ellers gældende *udelukkelsesperiode* reduceres, men den reducerede *udelukkelsesperiode* må ikke være mindre end halvdelen af den *udelukkelsesperiode*, der ellers ville være gældende. Hvis den ellers gældende udelukkelsesperiode er livstid, kan den reducerede periode i henhold til denne artikel ikke være mindre end 8 (otte) år. Når et *forbudt stof* eller dets *markører* eller *metabolitter* konstateres i en *idrætsudøvers prøve* og udgør en overtrædelse af artikel 2.1 (Tilstedeværelse af et *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører*), skal *idrætsudøveren* også påvise, hvordan det *forbudte stof* kom ind i hans eller hendes krop, hvis *udelukkelsen* skal reduceres.

[Kommentar til artikel 10.5.1 og 10.5.2: Kodekset indeholder bestemmelser om en mulig reduktion eller et bortfald af udelukkelsesperioden i den unikke situation, hvor idrætsudøveren kan påvise, at han eller hun var uden egen skyld eller uagtsomhed eller ikke nogen væsentlig skyld eller uagtsomhed i forbindelse med overtrædelsen. Denne fremgangsmåde er i overensstemmelse med de grundlæggende menneskerettighedsprincipper og udgør en balance mellem de antidopingorganisationer, der taler for en meget snævrere undtagelse eller slet ingen, og dem, der ønsker at reducere en udelukkelse på to år på baggrund af en række andre faktorer, selvom idrætsudøveren har indrømmet sin skyld. Disse artikler gælder kun for idømmelse af sanktioner; de gælder ikke for konstateringen af, om der er sket en overtrædelse af antidopingreglerne. Artikel 10.5.2 kan anvendes i forbindelse med enhver overtrædelse af antidopingreglerne, skønt det er særligt vanskeligt at opfylde kriterierne for en reduktion for de overtrædelser af antidopingreglerne, hvis viden er et element i overtrædelsen.]

Artikel 10.5.1 og 10.5.2 har kun til formål at have en virkning i tilfælde, hvor omstændighederne virkelig er ekstraordinære og ikke i størstedelen af sagerne.

For at illustrere anvendelsen af artikel 10.5.1 medfører et eksempel på uden egen skyld eller uagtsomhed fuldstændigt bortfald af en sanktion, hvis en idrætsudøver kan bevise, at han eller hun trods al behørig omhu blev saboteret af en konkurrent. Omvendt kan en sanktion ikke bortfalde fuldstændig på baggrund af princippet om uden egen skyld eller uagtsomhed under følgende omstændigheder: (a) en positiv test, der skyldes et forkert mærket eller kontamineret vitamin- eller kosttilskud (idrætsudøvere er ansvarlige for det, de indtager (artikel 2.1.1) og er advaret mod risikoen

for kontaminering af vitamin- og kosttilskud); (b) administration af et forbudt stof udført af idrætsudøverens personlige læge eller træner uden idrætsudøverens viden (idrætsudøverne er ansvarlige for deres valg af lægefagligt personale og for at underrette det lægefaglige personale om, at de ikke må få et forbudt stof); og (c) sabotage af idrætsudøverens mad eller drikkevarer udført af en ægtefælle, træner eller en anden af idrætsudøverens tilknyttede personer (idrætsudøverne er ansvarlige for det, de indtager, og for adfærden hos de personer, som de giver adgang til deres mad og drikkevarer). Afhængigt af de unikke fakta i en bestemt sag kan en eller flere af de omtalte situationer imidlertid medføre en reduceret sanktion på basis af princippet om uden væsentlig skyld eller uagtsomhed. (En reduktion kan f.eks. meget vel være hensigtsmæssig i eksempel (a), hvis idrætsudøveren kan bevise, at årsagen til den positive prøve var kontaminering af et almindeligt multivitaminprodukt, der er købt fra en kilde uden forbindelse til forbudte stoffer, og at idrætsudøveren udviste omhu ved ikke at tage andre kosttilskud).

I forbindelse med en vurdering af graden af idrætsudøverens eller en anden persons skyld i henhold til artikel 10.5.1 og 10.5.2 skal de omstændigheder, der tages i betragtning, være specifikke og relevante med henblik på at forklare idrætsudøverens eller en anden persons afvigelse fra den forventede adfærdsstandard. Således vil f.eks. den kendsgerning, at en idrætsudøver mister muligheden for at tjene store beløb i en udelukkelsesperiode, eller den kendsgerning, at idrætsudøveren kun har kort tid tilbage i sin karriere eller idrættskalenderens timing ikke være relevante faktorer, der skal overvejes i forbindelse med en reduktion af udelukkelsesperioden i henhold til denne artikel.

Mindreårige får ikke i sig selv særbehandling ved fastsættelse af den gældende sanktion, men ungdom og manglende erfaring er bestemt relevante faktorer, der skal vurderes ved fastlæggelsen af idrætsudøverens eller en anden persons skyld i henhold til artikel 10.5.2 samt artikel 10.3.3, 10.4 og 10.5.1.

Artikel 10.5.2 må ikke anvendes i tilfælde, hvor artikel 10.3.3 eller 10.4 er gældende, idet disse artikler allerede tager hensyn til idrætsudøverens eller en anden persons grad af skyld med henblik på at fastslå den gældende udelukkelsesperiode].

10.5.3 *Omfattende assistance* til afsløring eller påvisning af overtrædelser af antidopingreglerne.

Dopingnævnet kan, forud for en endelig appelafgørelse i henhold til artikel 13 eller udløbet af appel Fristen, ophæve en del af den *udelukkelsesperiode*, der er pålagt i en personsag, hvor *idrætsudøveren* eller en anden *person* har ydet *omfattende assistance* til Danmarks Idræts-Forbund, Anti Doping Danmark, politiet eller et fagligt disciplinært organ, der medfører, at Danmarks Idræts-Forbund, eller Anti Doping Danmark opdager eller konstaterer en anden *persons* overtrædelse af antidopingreglerne, eller som medfører, at politiet eller et disciplinært organ opdager eller konstaterer en anden *persons* lovovertrædelse eller brud på faglige regler. Efter en endelig appelafgørelse i henhold til artikel 13 eller udløbet af appel Fristen kan dopingnævnet kun ophæve en del af den ellers gældende

udelukkelsesperiode efter godkendelse fra WADA og det relevante internationale forbund. Det omfang, i hvilket den ellers gældende *udelukkelsesperiode* kan ophæves, skal baseres på alvoren af den overtrædelse af antidopingreglerne, der er begået af *idrætsudøveren* eller den anden *person*, samt betydningen af den *omfattende assistance*, som *idrætsudøveren* eller den anden *person* har ydet til bestræbelserne på at fjerne doping inden for idræt. Højst tre fjerdedele af den ellers gældende *udelukkelsesperiode* kan ophæves. Hvis den ellers gældende *udelukkelsesperiode* er livstid, kan den ikke-ophævede periode i henhold til denne artikel ikke være mindre end 8 (otte) år. Hvis dopingnævnet ophæver en del af den ellers gældende *udelukkelsesperiode* i henhold til denne artikel, skal dopingnævnet straks fremsætte en skriftlig begrundelse for sin afgørelse til hver af de *antidopingorganisationer*, der har ret til at appellere afgørelsen. Hvis dopingnævnet efterfølgende genindfører en del af den ophævede *udelukkelsesperiode*, fordi *idrætsudøveren* eller en anden *person* har undladt at yde den forventede *omfattende assistance*, kan *idrætsudøveren* eller den anden *person* appellere genindførelsen i henhold til artikel 13.2.

[Kommentar til artikel 10.5.3: Et samarbejde med idrætsudøvere, idrætsudøveres støttepersonale og andre personer, der anerkender deres fejltagelser og er villige til at bringe andre overtrædelser af antidopingreglerne frem i lyset, er vigtigt for at opnå en ren idræt.]

Eksempler på faktorer, der skal overvejes ved vurdering af betydningen af den omfattende assistance, omfatter bl.a. antal indblandede personer, de pågældende enkeltpersoners status inden for idrætsgrenen, om en plan med ulovlig handel i henhold til artikel 2.7 eller administration i henhold til artikel 2.8 er involveret, og om overtrædelsen involverer et stof eller en metode, der ikke er let at spore ved prøvetagning. Den maksimale ophævelse af udelukkelsesperioden må kun anvendes i meget ekstraordinære tilfælde. En yderligere factor, der skal overvejes i forbindelse med alvorsgraden af overtrædelsen af antidopingreglen, er en eventuel præstationsfremmende fordel, som den person, der yder omfattende assistance, sandsynligvis stadig nyder godt af. Generelt gælder det, at jo tidligere i proceduren til håndtering af resultater, den omfattende assistance ydes, jo større en procentdel af den ellers gældende udelukkelsesperiode kan ophæves.

Hvis idrætsudøveren eller en anden person, der hævdes at have begået en overtrædelse af antidopingreglerne, hævder at være berettiget til en ophævelse af en del af udelukkelsesperioden i henhold til denne artikel i forbindelse med idrætsudøverens eller en anden persons fraskrivelse af en høring i henhold til artikel 8.3 (Fraskrivelse af høring), afgør antidopingorganisationen, om ophævelse af en del af udelukkelsesperioden er relevant i henhold til denne artikel. Hvis idrætsudøveren eller en anden person hævder at være berettiget til ophævelse af en del af udelukkelsesperioden før afslutningen af en høring i henhold til artikel 8 vedrørende overtrædelsen af antidopingreglerne, skal det behandlende organ afgøre, om en ophævelse af en del af den ellers gældende udelukkelsesperiode

er hensigtsmæssig i henhold til denne artikel, samtidig med at det behandlende organ beslutter, om idrætsudøveren eller den anden person har begået en overtrædelse af antidopingreglerne. Hvis en del af udelukkelsesperioden ophæves, skal afgørelsen ledsages af en forklaring på grundlaget for konklusionen om, at de afgivne oplysninger var troværdige og var vigtige for at kunne opdage eller bevise overtrædelsen af antidopingreglerne eller et andet retsbrud. Hvis idrætsudøveren eller en anden person hævder at være berettiget til en ophævelse af en del af udelukkelsesperioden efter en endelig afgørelse, hvor det konstateres, at der er begået en overtrædelse af antidopingreglerne, som ikke underkastes appel i henhold til artikel 13, men idrætsudøveren eller en anden person stadig er omfattet af udelukkelsesperioden, kan idrætsudøveren eller den anden person henvende sig til den antidopingorganisation, der havde ansvar for håndtering af resultaterne for overtrædelsen af antidopingreglerne med henblik på at overveje en ophævelse af en del af udelukkelsesperioden i henhold til denne artikel. En sådan eventuel ophævelse af den ellers gældende udelukkelsesperiode kræver godkendelse fra WADA og det relevante internationale forbund. Hvis en betingelse, på hvilken ophævelsen af en udelukkelsesperiode baseres, ikke er opfyldt, skal antidopingorganisationen med ansvar for håndtering af resultater genoprette den udelukkelsesperiode, der ellers ville være gældende. Afgørelser truffet af antidopingorganisationer i henhold til denne artikel kan appelleres i henhold til artikel 13.2.

[Dette er den eneste omstændighed i henhold til kodekset, hvor ophævelse af en ellers gældende udelukkelsesperiode er tilladt].

10.5.4 Indrømmelse af en overtrædelse af antidopingreglerne, i tilfælde af, der mangler andre beviser.

Hvis en *idrætsudøver* eller anden *person* frivilligt indrømmer at have begået en overtrædelse af antidopingreglerne, før vedkommende har modtaget meddelelse om en *prøvetagning*, der evt. kan konstatere en overtrædelse af antidopingreglerne (eller, i tilfælde af anden overtrædelse af antidopingreglerne end i henhold til artikel 2.1, før modtagelse af første meddelelse om den begåede overtrædelse i henhold til artikel 7), og denne indrømmelse er det eneste pålidelige bevis på overtrædelsen på tidspunktet for indrømmelsen, kan *udelukkelsesperioden* reduceres, men ikke til under halvdelen af den *udelukkelsesperiode*, der ellers ville være gældende.

[Kommentar til artikel 10.5.4: Formålet med denne artikel er, at den skal gælde, når en idrætsudøver eller anden person står frem og indrømmer en overtrædelse af antidopingreglerne under omstændigheder, hvor ingen antidopingorganisation er klar over, at der kan have været begået en overtrædelse af antidopingreglerne. Det er ikke hensigten, at den skal gælde for omstændigheder, hvor indrømmelsen afgives, efter at idrætsudøveren eller en anden person mener, at han eller hun er tæt på at blive opdaget].

10.5.5 Når en *idrætsudøver* eller en anden *person* konstaterer berettigelse til reduktion af en sanktion i henhold til mere end én bestemmelse i denne artikel.

Før anvendelse af en reduktion eller ophævelse i henhold til artikel 10.5.2, 10.5.3 eller 10.5.4 skal den ellers gældende udelukkelsesperiode fastslås i henhold til artikel 10.2, 10.3, 10.4 og 10.6. Hvis *idrætsudøveren* eller en anden *person* konstaterer berettigelse til en reduktion eller ophævelse af *udelukkelsesperioden* i henhold til to eller flere af artiklerne 10.5.2, 10.5.3 eller 10.5.4, kan *udelukkelsesperioden* reduceres eller ophæves, men ikke til under en fjerdedel af den ellers gældende *udelukkelsesperiode*.

[Kommentar til artikel 10.5.5: Den relevante sanktion fastlægges i en sekvens bestående af fire trin. Først afgør det behandlende organ, hvilken af de grundlæggende sanktioner (artikel 10.2, artikel 10.3, artikel 10.4 eller artikel 10.6), der gælder for den pågældende overtrædelse af antidopingreglerne. I det næste trin konstaterer det behandlende organ, om der er grundlag for ophævelse, bortfald eller reduktion af sanktionen (artikel 10.5.1-10.5.4). Bemærk imidlertid, at ikke alle grunde til udelukkelse, bortfald eller reduktion kan kombineres med bestemmelserne om grundlæggende sanktioner. Artikel 10.5.2 gælder f.eks. ikke i tilfælde vedrørende artikel 10.3.3 eller 10.4, idet det behandlende organ i henhold til artikel 10.3.3 og 10.4 allerede har fastlagt udelukkelsesperioden på baggrund af graden af idrætsudøverens eller den anden persons skyld. I et tredje trin afgør det behandlende organ i henhold til artikel 10.5.5, om idrætsudøveren eller den anden person er berettiget til bortfald, reduktion eller ophævelse i henhold til mere end én bestemmelse i artikel 10.5. Endelig træffer det behandlende organ afgørelse om, hvornår udelukkelsesperioden i henhold til artikel 10.9 skal starte.]

Følgende fire eksempler viser den korrekte analysesekvens:

Eksempel 1.

Fakta: Et positivt analyseresultat involverer tilstedeværelse af et anabolt steroid; idrætsudøveren indrømmer straks overtrædelsen af antidopingreglerne som påstået; idrætsudøveren påviser, at denne er uden væsentlig skyld (artikel 10.5.2); og idrætsudøveren yder omfattende assistance (artikel 10.5.3).

Anvendelse af artikel 10:

1. Den grundlæggende sanktion er to år i henhold til artikel 10.2. Skærpende omstændigheder (artikel 10.6) vil ikke komme i betragtning, fordi idrætsudøveren straks indrømmer overtrædelsen. Artikel 10.4 gælder ikke, idet et steroid ikke er et specifikt stof.
2. Baseret udelukkende på princippet om uden væsentlig skyld kan sanktionen reduceres med op til halvdelen af de to år. Baseret udelukkende på princippet om omfattende assistance kan sanktionen reduceres med op til tre fjerdedele af de to år.
3. I henhold til artikel 10.5.5 ved overvejelse af den mulige reduktion pga. uden væsentlig skyld og omfattende assistance tilsammen kan sanktionen højst reduceres med op til tre fjerdedele af de to år. Således vil den mindste sanktion være en seks måneders udelukkelsesperiode.

4. I henhold til artikel 10.9.2 gælder det, at fordi idrætsudøveren straks indrømmer overtrædelsen af antidopingreglerne, kan udelukkelsesperioden starte allerede på prøvetagningsdagen, men under alle omstændigheder skal idrætsudøveren afsone mindst halvdelen af udelukkelsesperioden (mindst tre måneder) efter datoen for høringsafgørelsen.

Eksempel 2.

Fakta: Et positivt analyseresultat involverer tilstedeværelse af et anabolt steroid; der foreligger skærpene omstændigheder, og idrætsudøveren er ude af stand til at påvise, at han ikke bevidst begik overtrædelsen af antidopingreglerne; idrætsudøveren indrømmer ikke straks overtrædelsen af antidopingreglerne som påstået; men idrætsudøveren yder omfattende assistance (artikel 10.5.3).

Anvendelse af artikel 10:

1. Den grundlæggende sanktion er mellem to og fire års udelukkelse i henhold til artikel 10.6.
2. På baggrund af princippet om omfattende assistance kan sanktionen reduceres med op til tre fjerdedele af de maksimale fire år.
3. Artikel 10.5.5 gælder ikke.
4. I henhold til artikel 10.9.2 starter udelukkelsesperioden på datoen for høringsafgørelsen.

Eksempel 3.

Fakta: Et positivt analyseresultat involverer tilstedeværelse af et specificeret stof; idrætsudøveren påviser, hvordan det specificerede stof er kommet ind i hans eller hendes krop, samt at han eller hun ikke havde til hensigt at forbedre sine sportslige præstationer; idrætsudøveren påviser, at denne var uden væsentlig skyld; og idrætsudøveren yder omfattende assistance (artikel 10.5.3).

Anvendelse af artikel 10:

1. Eftersom det positive analyseresultat involverer et specificeret stof, og idrætsudøveren opfylder de øvrige betingelser i artikel 10.4, ligger den grundlæggende sanktion i området mellem en påtale og to års udelukkelse. Det behandlende organ vurderer idrætsudøverens skyld ved idømmelsen af en sanktion inden for dette område. (Det kan eksempelvis antages, at det behandlende organ ellers ville pålægge en udelukkelsesperiode på otte måneder).
2. På baggrund af princippet om omfattende assistance kan sanktionen reduceres med op til tre fjerdedele af de otte måneder. (Men mindst to måneder). Princippet om uden væsentlig skyld (artikel 10.2) gælder ikke, idet idrætsudøverens grad af skyld allerede er taget i betragtning ved fastlæggelsen af udelukkelsesperioden på otte måneder i trin 1.
3. Artikel 10.5.5 gælder ikke.
4. I henhold til artikel 10.9.2 gælder det, at fordi idrætsudøveren straks indrømmer overtrædelsen af antidopingreglerne, kan udelukkelsesperioden starte allerede på prøvetagningsdagen, men under alle omstændigheder skal idrætsudøveren afsone mindst halvdelen af udelukkelsesperioden efter datoen for høringsafgørelsen. (Mindst en måned).

Eksempel 4.

Fakta: En idrætsudøver, der aldrig har haft et positivt analyseresultat eller aldrig er blevet konfronteret med en overtrædelse af antidopingreglerne, indrømmer spontant, at han bevidst har brugt flere forbudte stoffer for at forbedre sine præstationer. Idrætsudøveren yder også omfattende assistance (artikel 10.5.3).

Anvendelse af artikel 10:

1. *Bevidst anvendelse af flere forbudte stoffer for at forbedre sine præstationer vil normalt medføre overvejelse af skærpende omstændigheder (artikel 10.6), men idrætsudøverens spontane indrømmelse betyder, at artikel 10.6 ikke gælder. Den kendsgerning, at idrætsudøverens anvendelse af forbudte stoffer havde til formål at forbedre præstationerne, betyder også, at artikel 10.4 ikke skal anvendes, uanset om de anvendte forbudte stoffer var specificerede stoffer eller ej. Således er artikel 10.2 gældende, og den grundlæggende udelukkelsesperiode, der vil blive pålagt, er to år.*
2. *Alene på baggrund af idrætsudøverens spontane indrømmelser (artikel 10.5.4) kan udelukkelsesperioden reduceres med op til halvdelen af de to år. Alene på baggrund af idrætsudøverens omfattende assistance (artikel 10.5.3) kan udelukkelsesperioden reduceres med op til tre fjerdedele af de to år.*
3. *I henhold til artikel 10.5.5 ved overvejelse af den spontane indrømmelse og den omfattende assistance tilsammen kan sanktionen højst reduceres med op til tre fjerdedele af de to år. (Den mindst mulige udelukkelsesperiode er seks måneder).*
4. *Hvis det behandlende organ tager højde for artikel 10.5.4 ved beregningen af minimumsperioden på seks måneder i trin 3, vil udelukkelsesperioden starte på den dato, hvor det behandlende organ idømmer sanktionen. Men hvis det behandlende organ ikke tager hensyn til anvendelse af artikel 10.5.4 ved at reducere udelukkelsesperioden i trin 3, kan udelukkelsesperioden i henhold til artikel 10.9.2 starte allerede på den dato, hvor overtrædelsen af antidopingreglerne blev begået, forudsat at halvdelen af perioden (mindst tre måneder) vil skulle afsnes efter datoen for det behandlende organs afgørelse].*

10.6 Skærpende omstændigheder, der kan forlænge udelukkelsesperioden.

Hvis dopingnævnet i en personsag vedrørende en anden overtrædelse af antidopingreglerne end overtrædelser i henhold til artikel 2.7 (*Ulovlig handel* eller *forsøg på ulovlig handel*) og 2.8 (Administration eller *forsøg på administration*) påviser, at der foreligger skærpende omstændigheder, der retfærdiggør idømmelse af en *udelukkelsesperiode*, der er længere end standardsanktionen, skal den ellers gældende *udelukkelsesperiode* forlænges til maksimalt 4 (fire) år, medmindre *idrætsudøveren* eller en anden *person* kan bevise til dopingnævnets rimelige tilfredshed, at han eller hun ikke forsætligt begik overtrædelsen af antidopingreglerne.

En *idrætsudøver* eller en anden *person* kan undgå anvendelse af denne artikel ved at indrømme overtrædelsen af antidopingreglerne som påstået straks efter at være blevet konfronteret med overtrædelsen af antidopingreglerne af dopingudvalget.

[Kommentar til artikel 10.6: Eksempler på skærpende omstændigheder, der kan retfærdiggøre idømmelse af en udelukkelsesperiode, der er længere end standardsanktionen, er: idrætsudøveren

eller den anden person begik overtrædelsen af antidopingreglerne som led i en dopingplan, det være sig individuelt eller i en sammensværgelse eller et samarbejde med henblik på at begå overtrædelser af antidopingreglerne; idrætsudøveren eller den anden person anvendte eller var i besiddelse af flere forbudte stoffer eller forbudte metoder, eller anvendte eller var i besiddelse af et forbudt stof eller en forbudt metode ved flere lejligheder; en normal person ville sandsynligvis nyde godt af de præstationsfremmende virkninger af overtrædelsen/overtrædelserne af antidopingreglerne ud over den ellers gældende udelukkelsesperiode; idrætsudøveren eller personen udviste vildledende eller obstruerende adfærd for at undgå sporing eller behandling af en overtrædelse af antidopingreglerne.

For at undgå enhver tvivl skal det bemærkes, at de eksempler på skærpende omstændigheder, der er nævnt i denne kommentar til artikel 10.6, ikke er udtømmende, og at andre skærpende omstændigheder også kan retfærdiggøre idømmelse af en længere udelukkelsesperiode. Overtrædelser i henhold til artikel 2.7 (Ulovlig handel eller forsøg på ulovlig handel) og 2.8 (Administration eller forsøg på administration) er ikke indeholdt i anvendelsen af artikel 10.6, idet sanktionerne for disse overtrædelser (fra fire års udelukkelse til udelukkelse for livstid) allerede indeholder tilstrækkelig mulighed for at tillade overvejelse af eventuelle skærpende omstændigheder.]

10.7 Regler for gentagne overtrædelser.

10.7.1 Anden overtrædelse af antidopingreglerne.

I forbindelse med en *idrætsudøvers* eller en anden *persons* første overtrædelse af antidopingreglerne fremgår udelukkelsesperioden af artikel 10.2 og 10.3 (med forbehold for bortfald, reduktion eller ophævelse i henhold til artikel 10.4 eller 10.5 eller en forøgelse i henhold til artikel 10.6). I forbindelse med en anden overtrædelse af antidopingreglerne er udelukkelsesperioden inden for det interval, der fremgår af nedenstående tabel.

Anden overtrædelse / Første overtrædelse	RS	FFMT	NSF	St	AS	TRA
RS	1-4	2-4	2-4	4-6	8-10	10-livstid
FFMT	1-4	4-8	4-8	6-8	10-livstid	livstid
NSF	1-4	4-8	4-8	6-8	10-livstid	livstid
St	2-4	6-8	6-8	8-livstid	livstid	livstid
AS	4-5	10-livstid	10-livstid	livstid	livstid	livstid
TRA	8-livstid	livstid	Livstid	livstid	livstid	livstid

Definitioner i forbindelse med tabellen over anden overtrædelse af antidopingreglerne:

RS (Reduced Sanction:) (reduceret sanktion for specificerede stoffer i henhold til artikel 10.4): Overtrædelsen af antidopingreglerne blev

sanktioneret eller skulle sanktioneres med en reduceret sanktion i henhold til artikel 10.4, fordi den drejede sig om et specifikt stof, og de øvrige betingelser i artikel 10.4 var opfyldt.

FFMT (Filing Failures and/or Missed Tests): (indberetningsfejl og/eller mislykkede forsøg på dopingkontrol ("missed tests"): Overtrædelsen af antidopingreglerne blev sanktioneret eller skulle sanktioneres i henhold til artikel 10.3.3 (indberetningsfejl og/eller mislykkede forsøg på dopingkontrol ("missed tests").

NSF (Reduced Sanction for No Significant Fault or Negligence) (reduceret sanktion i henhold til princippet om *ingen væsentlig skyld* eller *uagtsomhed*): Overtrædelsen af antidopingreglerne blev sanktioneret eller skulle sanktioneres med en reduceret sanktion i henhold til artikel 10.5.2, fordi *idrætsudøveren* beviste, at han eller hun var *uden væsentlig skyld* eller *uagtsomhed*.

St (Standard Sanction) (standardsanktion i henhold til artikel 10.2 eller 10.3.1): Overtrædelsen af antidopingreglerne blev sanktioneret eller skulle sanktioneres med standardsanktionen på 2 (to) år i henhold til artikel 10.2 eller 10.3.1.

AS (Aggravated sanction) (skærpet sanktion): Overtrædelsen af antidopingreglerne blev sanktioneret eller skulle sanktioneres med en skærpet sanktion i henhold til artikel 10.6, fordi *antidopingorganisationen* påviste de betingelser, der er anført i artikel 10.6.

TRA (Trafficking or Attempted Trafficking and administration or Attempted administration) (*Ulovlig handel* eller *forsøg på ulovlig handel* og Administration eller *forsøg på administration*): Overtrædelsen af antidopingreglerne blev sanktioneret eller skulle sanktioneres med en sanktion i henhold til artikel 10.3.2.

[Kommentar til artikel 10.7.1: Tabellen anvendes ved at placere idrætsudøverens eller den anden persons første overtrædelse af antidopingreglerne i venstre kolonne og derefter bevæge sig tværs over tabellen til højre til den kolonne, der repræsenterer den anden overtrædelse. Antag som et eksempel, at en idrætsudøver idømmes en standard-udelukkelsesperiode for en første overtrædelse i henhold til artikel 10.2 og derefter begår en ny overtrædelse, for hvilken han idømmes en reduceret sanktion for et specificeret stof i henhold til artikel 10.4. Tabellen anvendes til at fastslå udelukkelsesperioden for overtrædelse nummer to. I dette eksempel anvendes tabellen ved at starte i venstre kolonne og gå ned til fjerde række, der er "St" for standardsanktion, og derefter bevæge sig tværs over tabellen til den første kolonne, der er "RS" for reduceret sanktion for et specificeret stof, således at man kommer frem til en 2-4 års udelukkelsesperiode for overtrædelse nr. to. Idrætsudøverens eller den anden persons grad af skyld er kriteriet ved overvejelse af en udelukkelsesperiode inden for det relevante interval].

[Kommentar til artikel 10.7.1 RS-definition: Se artikel 25.4 med hensyn til anvendelse af artikel 10.7.1 på overtrædelser af antidopingreglerne i perioden før kodekset]

10.7.2 Anvendelse af artikel 10.5.3 og 10.5.4 i forbindelse med anden overtrædelse af antidopingreglerne.

Hvis en *idrætsudøver* eller en anden *person*, der begår en anden overtrædelse af antidopingreglerne, påviser, at vedkommende er berettiget til suspension eller reduktion af en del af *udelukkelsesperioden* i henhold til artikel 10.5.3 eller artikel 10.5.4, skal dopingnævnet først fastslå den ellers gældende *udelukkelsesperiode* inden for det interval, der er fastlagt i tabellen i artikel 10.7.1, og derefter anvende den relevante suspension eller reduktion af *udelukkelsesperioden*. Den resterende *udelukkelsesperiode* efter eventuel suspension eller reduktion i henhold til artikel 10.5.3 og 10.5.4 skal være mindst en fjerdedel af den ellers gældende *udelukkelsesperiode*.

10.7.3 Tredje overtrædelse af antidopingreglerne.

En tredje overtrædelse af antidopingreglerne vil altid medføre *udelukkelse* på livstid, bortset fra hvis den tredje overtrædelse opfylder betingelsen for bortfald eller reduktion af *udelukkelsesperioden* i henhold til artikel 10.4 eller vedrører en overtrædelse af artikel 2.4 (Indberetningsfejl vedrørende oplysninger om opholdssted ('whereabouts') og/eller mislykkede forsøg på dopingkontrol ('missed tests')). I disse særlige tilfælde er *udelukkelsesperioden* fra 8 (otte) år til livstid.

10.7.4 Yderligere regler for visse gentagne overtrædelser.

- For at kunne idømme sanktioner i henhold til artikel 10.7, anses en overtrædelse af en antidopingregel kun for en anden overtrædelse, hvis dopingnævnet kan påvise, at *idrætsudøveren* eller en anden *person* begik den anden overtrædelse af antidopingreglerne, efter at *idrætsudøveren* eller en anden *person* modtog

underretning i henhold til artikel 7 (Håndtering af resultater), eller efter at dopingnævnet har gjort et rimeligt forsøg på at underrette vedkommende om den første overtrædelse af antidopingreglerne; hvis dopingnævnet ikke kan bevise dette, er overtrædelserne at betragte som en førstegangsovertrædelse, og sanktionen skal tage udgangspunkt i den overtrædelse, der medfører den hårdeste straf; forekomsten af gentagne overtrædelser kan imidlertid anses for en faktor, der skal tages i betragtning ved konstatering af skærpende omstændigheder (artikel 10.6).

- Hvis dopingnævnet efter afgørelse om en første overtrædelse af antidopingreglerne opdager kendsgerninger, der involverer *idrætsudøverens* eller en anden *persons* overtrædelse af antidopingreglerne, som har fundet sted forud for underretning om den første overtrædelse, skal dopingnævnet pålægge endnu en sanktion på baggrund af den sanktion, der kunne være blevet idømt, hvis de to overtrædelser var blevet pådømt samtidig. Resultater i alle *konkurrencer* i perioden tilbage til den første overtrædelse af antidopingreglerne *diskvalificeres* (annulleres) i henhold til artikel 10.8. For at undgå muligheden for en afgørelse lydende på skærpende omstændigheder (artikel 10.6) på grundlag af den tidligere begåede, men senere opdagede overtrædelse skal *idrætsudøveren* eller en anden *person* frivilligt indrømme den tidligere overtrædelse af antidopingreglerne rettidigt efter underretning om den overtrædelse, for hvilken han eller hun først anklages. Den samme regel gælder også, når dopingudvalget opdager kendsgerninger, der involverer endnu en forudgående overtrædelse efter pådømmelse af en anden overtrædelse af antidopingreglerne.

[Kommentar til artikel 10.7.4: I en hypotetisk situation begår en idrætsudøver en overtrædelse af antidopingreglerne den 1. januar 2008, som antidopingorganisationen ikke opdager før den 1. december 2008. I mellemtiden begår idrætsudøveren en anden overtrædelse af antidopingreglerne den 1. marts 2008, og idrætsudøveren underrettes om denne overtrædelse af

antidopingorganisationen den 30. marts 2008, og et behandlende organ træffer afgørelse den 30. juni 2008 om, at idrætsudøveren den 1. marts 2008 begik en overtrædelse af antidopingreglerne. Den senere opdagede overtrædelse, der fandt sted den 1. januar 2008, vil være grundlag for skærpende omstændigheder, fordi idrætsudøveren ikke frivilligt og rettidigt indrømmede overtrædelsen, efter at idrætsudøveren modtog underretning om den senere overtrædelse den 30. marts 2008].

10.7.5 Gentagne overtrædelser af antidopingreglerne i løbet af en periode på otte år.

Med hensyn til artikel 10.7 skal den enkelte overtrædelse af antidopingreglerne finde sted inden for den samme periode på otte år for at kunne betragtes som gentagne overtrædelser.

10.8 Diskvalifikation (annullering) af resultater i konkurrencer efter prøvetagning eller overtrædelse af en antidopingregel.

Ud over automatisk *diskvalifikation* (annullering) af resultaterne i den *konkurrence*, hvori der er fundet en positiv *prøve* i henhold til artikel 9 (Automatisk *diskvalifikation* (annullering) af individuelle resultater), skal alle andre konkurrenceresultater, der er opnået fra den dato, hvor der er taget en positiv *prøve* (uanset om dette sker *under konkurrence* eller *uden for konkurrence*), eller hvor en antidopingregel er overtrådt, indtil en *midlertidig udelukkelse* eller *udelukkelse* træder i kraft, *annulleres* med fratagelse af medaljer, point og præmier til følge, medmindre andet bestemmes af retfærdighedshensyn.

10.8.1 Som betingelse for at opnå ny kvalifikation efter at det er påvist, at *idrætsudøveren* har begået en overtrædelse af antidopingreglerne, skal *idrætsudøveren* først tilbagebetale alle pengepræmier, der fortabes i henhold til denne artikel.

10.8.2 Fordeling af mistede pengepræmier.

Medmindre det internationale forbund foreskriver, at mistede pengepræmier skal tildeles andre *idrætsudøvere*, skal pengene først

anvendes til at refundere prøvetagningsudgifterne for den *antidopingorganisation*, der tog de nødvendige skridt til at indkassere pengepræmien, og derefter til at refundere udgifterne for den *antidopingorganisation*, der udførte håndteringen af resultaterne i sagen, således at et eventuelt overskydende beløb tildeles i henhold til det internationale forbunds regler.

[Kommentar til artikel 10.8.2: Intet i kodekset forhindrer, at rene idrætsudøvere eller andre personer, der har lidt skade på grund af handlinger udført af en person, der har begået en overtrædelse af antidopingreglerne, forfølger enhver ret, som de ellers ville have til at kræve skadeserstatning fra en sådan person].

10.9 Startdato for *udelukkelsesperiode*.

Medmindre andet fremgår af nedenstående, træder *udelukkelsesperioden* i kraft på den dato, hvor *idrætsudøveren* ved en høring er idømt en sanktion i form af *udelukkelse*, eller hvis høringen frafaldes, på den dato hvor *udelukkelsen* accepteres eller på anden vis pålægges. En *midlertidig udelukkelse* (uanset om den pålægges eller accepteres frivilligt) skal modregnes i den samlede *udelukkelsesperiode*.

10.9.1 Forsinkelser, der ikke kan henføres til *idrætsudøveren* eller en anden *person*.

I tilfælde af væsentlige forsinkelser i høringsproceduren eller andre aspekter af *dopingkontrollen*, som *idrætsudøveren* eller den anden *person* er uden skyld i, kan dopingnævnet fremskynde *udelukkelsen*, så den allerede træder i kraft den dato, hvor *prøverne* blev indsamlet, eller på datoen for en anden overtrædelse af antidopingreglerne.

10.9.2 Rettidig indrømmelse

Hvis *idrætsudøveren* eller en anden *person* straks (hvilket under alle omstændigheder for en *idrætsudøver* betyder før, *idrætsudøveren* konkurrerer igen) indrømmer overtrædelsen af antidopingreglerne

efter at være blevet konfronteret med overtrædelsen af antidopingreglerne af dopingudvalget, kan *udelukkelsen* træde i kraft allerede på datoen for *prøvetagningen* eller på den dato, hvor en anden overtrædelse af antidopingreglerne senest forekom. I hvert enkelt tilfælde, hvor denne artikel anvendes, skal *idrætsudøveren* eller den anden *person* mindst afsone halvdelen af *udelukkelsesperioden* fra den dato, hvor *idrætsudøveren* eller den anden *person* accepterede idømmelsen af sanktionen, den dato hvor afgørelsen om idømmelsen af sanktionen afgives, eller den dato, hvor sanktionen på anden måde idømmes.

[Kommentar til artikel 10.9.2: Denne artikel gælder ikke, hvis udelukkelsen allerede er reduceret i henhold til artikel 10.5.4 (Indrømmelse af en overtrædelse af antidopingreglerne, i tilfælde af, at der mangler andre beviser)]

10.9.3 Hvis en *midlertidig udelukkelse* pålægges og respekteres af *idrætsudøveren*, modregnes en sådan *midlertidig udelukkelse* i en eventuel *udelukkelse*, der i sidste ende pålægges.

10.9.4 Hvis en *idrætsudøver* frivilligt accepterer en *midlertidig udelukkelse* skriftligt fra Danmarks Idræts-Forbunds dopingudvalg og derefter afstår fra at deltage i konkurrencer, modregnes en sådan periode med *midlertidig udelukkelse* i en eventuel *udelukkelse*, der i sidste ende måtte blive pålagt. Et eksemplar/kopi af *idrætsudøverens* frivillige accept af en *midlertidig udelukkelse* skal straks leveres til hver af de parter, der er berettiget til at modtage underretning om en potentiel overtrædelse af en antidopingregel i henhold til artikel 14.1.

[Kommentar til artikel 10.9.4: En idrætsudøvers frivillige accept af en midlertidig udelukkelse udgør ikke en indrømmelse fra idrætsudøverens side og må ikke på nogen måde anvendes til at drage en negativ konklusion over for idrætsudøveren]

10.9.5 Der foretages ikke modregning for en periode før den dato, hvor den *midlertidige udelukkelse* eller den frivillige *midlertidige*

udelukkelse træder i kraft, uanset om *idrætsudøveren* har valgt ikke at konkurrere eller er suspenderet af sit hold.

[Kommentar til artikel 10.9: Teksten i artikel 10.9 er revideret for at gøre det klart, at forsinkelser som *idrætsudøveren* er uden skyld i, rettidig indrømmelse fra *idrætsudøverens* side og midlertidig *udelukkelse* er de eneste gyldige grunde til at starte *udelukkelsen* tidligere end datoen for høringsafgørelsen. Denne ændring afhjælper uensartet fortolkning og anvendelse af den foregående tekst].

10.10 Status under *udelukkelse*.

10.10.1 Forbud mod deltagelse i konkurrencer under *udelukkelsen*.

En *idrætsudøver* eller anden *person*, der er *udelukket*, må ikke på nogen måde under *udelukkelsen* deltage i *konkurrencer* eller aktiviteter (bortset fra godkendte oplysningsprogrammer om antidoping eller rehabiliteringsprogrammer), som er godkendt eller arrangeret af Danmarks Idræts-Forbund og dets medlemsorganisationer, DGI, Dansk Firmaidrætsforbund, De Danske Skytteforeninger eller en klub eller anden medlemsorganisation under en *underskrivende parts* medlemsorganisation, eller i *konkurrencer*, der godkendes eller arrangeres af en professionel liga eller en organisation, der arrangerer *idrætsarrangementer* på internationalt eller nationalt plan. En *udelukket idrætsudøver* kan f.eks. ikke deltage i en træningslejr, opvisning eller træning, der organiseres af dennes medlemsorganisation eller en klub, som er medlem af den pågældende medlemsorganisation.

En *idrætsudøver* eller en anden *person*, der pålægges en *udelukkelse* på mere end fire år, kan efter de fire års *udelukkelse* deltage i lokale *idrætsarrangementer* inden for andre *idrætsgrene* end den, i hvilken *idrætsudøveren* eller den anden *person* begik overtrædelsen af antidopingreglerne, men kun så længe det lokale *idrætsarrangement* ikke er på et niveau, der ellers kunne kvalificere en sådan *idrætsudøver* eller anden *person* direkte eller indirekte til at konkurrere i (eller samle point til) et nationalt mesterskab eller et *internationalt idrætsarrangement*.

En *idrætsudøver* eller en anden *person*, der er pålagt en *udelukkelse*, er fortsat forpligtet til at lade sig teste.

[Kommentar til artikel 10.10.1: En *udelukket idrætsudøver* kan f.eks. ikke deltage i en træningslejr, opvisning eller træning, der organiseres af dennes nationale forbund eller en klub, som er medlem af det pågældende nationale forbund. Desuden må en *udelukket idrætsudøver* ikke konkurrere i en professionel liga, der ikke hører under en *underskrivende part* (f.eks. National Hockey League, National Basketball Association osv.), *internationale idrætsarrangementer* organiseret af en ikke-

underskrivende part eller nationale idrætsarrangementer organiseret af en ikke-underskrivende part, uden at udløse de konsekvenser, der er anført i artikel 10.10.2. Sanktioner inden for én idrætsgren anerkendes også af andre idrætsgrene (se artikel 15.4 Gensidig anerkendelse)].

10.10.2 Overtrædelse af forbuddet mod deltagelse under *udelukkelse*.

Hvis en *idrætsudøver* eller en anden *person*, der er erklæret *udelukket*, overtræder forbuddet mod deltagelse under *udelukkelsen* som beskrevet i artikel 10.10.1, *diskvalificeres* (annulleres) resultaterne af en sådan deltagelse, og den oprindelige *udelukkelsesperiode* starter forfra fra datoen for overtrædelsen. Den nye *udelukkelsesperiode* kan reduceres i henhold til artikel 10.5.2, hvis *idrætsudøveren* eller en anden *person* påviser, at han eller hun ikke bærer nogen *væsentlig skyld* eller *uagtsomhed* for overtrædelsen af forbuddet mod deltagelse. Om en *idrætsudøver* eller anden *person* har overtrådt forbuddet mod deltagelse, og om en reduktion i henhold til artikel 10.5.2 er relevant, afgøres af dopingnævnet, hvis resultathåndtering førte til pålæggelse af den første *udelukkelsesperiode*.

[Kommentar til artikel 10.10.2: Hvis det påstås, at en idrætsudøver eller en anden person har overtrådt forbuddet mod deltagelse i en udelukkelsesperiode, skal den antidopingorganisation, der havde ansvar for håndtering af resultater for den overtrædelse af antidopingreglerne, der medførte udelukkelsen, afgøre om idrætsudøveren eller den anden person overtrådte forbuddet, og i så fald om idrætsudøveren eller den anden person har fremsat grunde til en reduktion af den genstartede periode med udelukkelse i henhold til 10.5.2. Afgørelser truffet af antidopingorganisationer i henhold til denne artikel kan appelleres i henhold til artikel 13.2.

Hvis en idrætsudøvers støttepersonale eller andre personer i væsentlig grad hjælper en idrætsudøver til at overtræde forbuddet mod deltagelse under udelukkelsen, kan en antidopingorganisation med jurisdiktion over et sådant støttepersonale eller andre personer pålægge relevante sanktioner i henhold til sine egne disciplinære regler for en sådan assistance]

10.10.3 Tilbageholdelse af økonomisk støtte under *udelukkelse*.

I forbindelse med en overtrædelse af antidopingreglerne, der ikke involverer en reduceret sanktion for specificerede stoffer som

beskrevet i artikel 10.4, vil sportsrelateret økonomisk støtte eller andre sportsrelaterede fordele, som en sådan *person* modtager, blive tilbageholdt af de *underskrivende parter, underskrivende parters* medlemsorganisationer og regeringer.

10.11 Prøvetagning i forbindelse med genoptagelse af deltagelse på aktivt plan

Som betingelse for at generhverve sin ret til deltagelse efter udløbet af en specifik periode, hvor en *idrætsudøver* har været *udelukket*, skal vedkommende under enhver *midlertidig udelukkelse* eller *udelukkelse* stille sig selv til rådighed for *prøvetagning uden for konkurrence* for enhver *antidopingorganisation*, herunder Anti Doping Danmark, der har bemyndigelse til at foretage *prøvetagning*, og skal om nødvendigt give præcise og aktuelle oplysninger om sit opholdssted ("whereabouts"). Hvis en *idrætsudøver*, der er idømt en sanktion i form af *udelukkelse*, trækker sig fra aktiv deltagelse i sin idrætsgren og slettes fra en prioriteret testgruppe og på et senere tidspunkt igen ønsker at deltage på aktivt plan i sin idrætsgren, kan dette først ske, når vedkommende har underrettet relevante *antidopingorganisationer* og har været underlagt *prøvetagning uden for konkurrence* i en periode svarende til den resterende periode for en *udelukkelse* på det tidspunkt, hvor vedkommende havde trukket sig fra aktiv deltagelse.

Anti Doping Danmark fastsætter antal og tidspunkt for denne prøvetagning.

10.11.3 Anti Doping Danmark skal gennemføre prøvetagningen uden for konkurrence i henhold til denne regel, men prøvetagning af andre antidopingorganisationer kan være påkrævet for at opfylde dette krav.

10.11.4 Efter udløbet af idrætsudøverens karantæne og idrætsudøveren har opfyldt sine forpligtelser for genoptagelse af deltagelse på aktivt plan, skal idrætsudøveren automatisk kunne genoptage deltagelse uden at yderligere ansøgning fra idrætsudøverne eller nationalt specialforbund skal være nødvendig.

11 ARTIKEL 11 KONSEKVENSER FOR HOLD

11.1 Prøvetagning inden for holdsport.

Såfremt mere end én holddeltager i en *holdsport* er underrettet om en mulig overtrædelse af en antidopingregel i henhold til artikel 7 i forbindelse med et *idrætsarrangement*, skal organet med ansvar for *idrætsarrangementet* gennemføre relevant, *målrettet prøvetagning* af holdet i *arrangementsperioden*.

11.2 Konsekvenser for holdsport.

Hvis mere end to holddeltagere i en *holdsport* findes skyldige i at have overtrådt antidopingreglerne i *arrangementsperioden*, kan *idrætsarrangementets* organiserende organ idømme holdet en relevant sanktion (f.eks. tab af point, *diskvalificering* fra en *konkurrence* eller et *idrætsarrangement* eller en anden sanktion) ud over eventuelle *konsekvenser*, der pålægges den enkelte *idrætsudøver*, der begår overtrædelsen af antidopingreglerne.

11.3 Organet med ansvar for idrætsarrangementet kan fastlægge strengere konsekvenser for holdsport.

Organet med ansvar for et *idrætsarrangement* kan vælge at fastlægge regler for *idrætsarrangementet*, der pålægger *konsekvenser* for *holdsport*, der er strengere end de sanktioner, der er anført i artikel 11.2, for *idrætsarrangementet*.

[Kommentar til artikel 11.3: Den Internationale Olympiske Komité kan f.eks. fastlægge regler, der kræver diskvalifikation af et hold fra de Olympiske Lege på basis af et mindre antal overtrædelser af antidopingreglerne i løbet af de Olympiske Lege].

12 ARTIKEL 12 SANKTIONER MOD MEDLEMSORGANISATIONER M.FL.

Medlemsorganisationer, foreninger, idrætsudøvere, ledere, trænere m.v. skal yde Anti Doping Danmark og dopingudvalget enhver hjælp, disse måtte finde påkrævet for gennemførelse af dopingkontrol og opklaring af forhold om overtrædelse af gældende regler, og skal efterleve dopingudvalgets beslutninger om *midlertidig udelukkelse* og dopingnævnets kendelser.

Foreninger, idrætsudøvere, ledere, trænere m.v., der overtræder disse regler, kan straffes på samme måde som en aktivitetsudøver, der findes skyldig i overtrædelse af antidopingreglerne.

Hvis en medlemsorganisation overtræder disse regler, foretager dopingkontrol uden aftale herom med Anti Doping Danmark eller træffer afgørelse i dopingsager, kan Danmarks Idræts-Forbunds bestyrelse pålægge sanktioner efter Danmarks Idræts-Forbunds love.

13 ARTIKEL 13 APPEL

13.1 Afgørelser, der kan appelleres.

Afgørelser truffet i henhold til dopingregulativet kan appelleres som anført nedenfor i artikel 13.2-13.4 eller i henhold til andre bestemmelser i kodekset. Sådanne afgørelser skal fortsat være gældende under appelsagen, medmindre andet foreskrives af appelinstansen. Før en appelsag påbegyndes, skal alle muligheder for prøvelse af afgørelsen i henhold til Danmarks Idræts-Forbunds regler være udtømt, forudsat at prøvelsen respekterer de i artikel 13.2.2 nedenfor anførte principper (bortset fra hvad der fremgår af artikel 13.1.1).

13.1.1 Det kræves ikke, at *WADA* udtømmer de interne retsmidler.

Hvis *WADA* har ret til at appellere i henhold til artikel 13, og ingen anden part har appelleret en endelig afgørelse inden for Danmarks Idræts-Forbunds procedure, kan *WADA* appellere en sådan afgørelse direkte til *CAS* uden at skulle udtømme andre retsmidler i Danmarks Idræts-Forbunds procedure.

[Kommentar til artikel 13.1.1: Hvis der er truffet en afgørelse før det sidste trin i en antidopingorganisationens procedure (f.eks. en første høring), og ingen parter vælger at appellere den pågældende afgørelse til næste niveau i antidopingorganisationens procedure (f.eks. bestyrelsen), kan WADA omgå de resterende trin i antidopingorganisationens interne procedure og appellere direkte til CAS].

13.2 Appel af afgørelser om overtrædelser af antidopingregler, konsekvenser og midlertidige udelukkelse.

Afgørelser om overtrædelse af antidopingreglerne; afgørelser, hvorefter der pålægges *konsekvenser* af en overtrædelse af antidopingreglerne; afgørelser om at der ikke er begået en overtrædelse af antidopingreglerne; afgørelser om at en sag om påstået overtrædelse af antidopingreglerne ikke kan fortsætte af proceduremæssige årsager (herunder f.eks. forældelse); afgørelser i henhold til artikel 10.10.2 (Overtrædelse af forbuddet mod deltagelse under *udelukkelse*); afgørelser om at Danmarks Idræts-Forbund mangler jurisdiktion til at træffe afgørelse i en sag om påstået overtrædelse af antidopingreglerne eller deres konsekvenser; afgørelser fra Danmarks Idræts-Forbund om ikke at fremføre et *positivt analyseresultat* eller et *atypisk resultat* som en overtrædelse af antidopingreglerne, eller en afgørelse om ikke at gå videre med en overtrædelse af antidopingreglerne efter en undersøgelse i henhold til artikel 7.4; og afgørelser om *midlertidig udelukkelse* som følge af en *foreløbig høring* eller i strid med artikel 7.5 kan udelukkende appelleres som anført i nærværende artikel 13.2.

13.2.1 Appelsager, der involverer *idrætsudøvere på internationalt plan*.

I sager, der udspringer af deltagelse i et *internationalt idrætsarrangement*, eller i sager, som involverer *idrætsudøvere på internationalt plan*, kan afgørelsen udelukkende appelleres til CAS i overensstemmelse med de regler, der gælder ved denne ret.

[Kommentar til artikel 13.2.1: CAS-afgørelser er endelige og bindende, bortset fra en eventuel undersøgelse, der kræves af lovgivningen vedrørende annullering eller gennemtvungelse af voldgiftskendelser].

13.2.2 Appelsager, der involverer *idrætsudøvere på nationalt plan*.

I sager, der involverer *idrætsudøvere på nationalt plan*, som disse er defineret af Danmarks Idræts-Forbund, og som ikke har ret til at appellere i henhold til artikel 13.2.1, kan dopingnævnets kendelse indbringes for Danmarks Idræts-Forbunds appeludvalg inden fire uger efter modtagelse af afgørelsen.

13.2.3 *Personer* med ret til at appellere.

I sager i henhold til artikel 13.2.1 har følgende parter ret til at appellere til CAS: (a) *idrætsudøveren* eller den anden *person*, som er genstand for den afgørelse, der appelleres, (b) Danmarks Idræts-Forbund, (c) det relevante internationale forbund, (d) den *nationale antidopingorganisation* i *personens* bopælsland eller lande, hvor *personen* er statsborger eller licenshaver, (e) henholdsvis Den Internationale Olympiske Komité eller Den Internationale Paralympiske Komité, såfremt afgørelsen kan have virkning i relation til de olympiske lege eller paralympiske lege, herunder afgørelser, der påvirker kvalificeringen til de olympiske lege eller de paralympiske lege, og (f) *WADA*.

I sager i henhold til artikel 13.2.2 kan (a) indklagede, (b) pågældende medlemsorganisation, (c) Danmarks Idræts-Forbund, (d) det internationale specialforbund, (e) Anti Doping Danmark eller (f) WADA indbringe dopingnævnets afgørelse for Danmarks Idræts-Forbunds appeludvalg inden fire uger efter modtagelse af afgørelsen. *WADA* og det internationale forbund skal også have ret til at appellere dopingnævnets afgørelse til *CAS*. En part, der indsender en appel, har ret til assistance fra *CAS* med henblik på at indhente alle relevante oplysninger fra Danmarks Idræts-Forbund, og oplysningerne skal stilles til rådighed, hvis *CAS* giver ordre hertil.

Indsendelsesfristen for en appel eller intervention, der indsendes af *WADA*, er det seneste af følgende tidspunkter:

- (a) 21 (enogtyve) dage efter sidste dato på hvilken en anden part i sagen kunne have appelleret, eller
- (b) 21 (enogtyve) dage efter *WADA*'s modtagelse af de fuldstændige akter vedrørende afgørelsen.

Uanset alle andre heri indeholdte bestemmelser er de eneste personer, der kan appellere en *midlertidig udelukkelse*, den *idrætsudøver* eller anden *person*, som er blevet pålagt *midlertidig udelukkelse*.

13.3 Danmarks Idræts-Forbunds dopingnævns manglende afgivelse af rettidig afgørelse

Hvis Danmarks Idræts-Forbund i bestemte sager undlader at træffe en afgørelse, med hensyn til hvorvidt der er begået en overtrædelse af antidopingreglerne, inden for en rimelig frist fastsat af *WADA*, kan *WADA* vælge at appellere direkte til *CAS*, som om Danmarks Idræts-Forbund havde

afgivet en afgørelse, der ikke konstaterede overtrædelse af antidopingreglerne. Hvis det behandlende CAS-panel afgør, at en overtrædelse af antidopingreglerne er begået, og at WADA har handlet rimeligt ved at vælge at appellere direkte til CAS, skal WADA's omkostninger og advokathonorarer i forbindelse med retsforfølgning af appellen refunderes til WADA af Danmarks Idræts-Forbund.

[Kommentar til artikel 13.3: På grund af de forskellige omstændigheder ved hver enkelt undersøgelse af overtrædelser af antidopingreglerne og håndteringen af resultaterne er det ikke muligt at fastlægge en fast periode, i hvilken en antidopingorganisation skal træffe en afgørelse, før WADA kan intervenere ved at appellere direkte til CAS. Før WADA gør dette, vil organisationen imidlertid rådføre sig med antidopingorganisationen og give antidopingorganisationen mulighed for at forklare, hvorfor den endnu ikke har truffet en afgørelse. Intet i denne artikel forhindrer et internationalt forbund i også at have regler, der bemyndiger det til at påtage sig jurisdiktion i sager, hvor håndtering af resultaterne, der udføres af et af dets nationale forbund, er blevet uhensigtsmæssigt forsinket].

13.4 Appel af afgørelser, der meddeler eller nægter dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE).

Afgørelser truffet af WADA, der omstøder en meddelelse af eller et afslag på dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE), kan udelukkende appelleres til CAS af *idrætsudøveren* eller Anti Doping Danmark. Afgørelser truffet af Anti Doping Danmark, hvorefter der gives afslag på dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE), som ikke omstødes af WADA, kan af *idrætsudøvere på internationalt plan* appelleres til CAS og af andre *idrætsudøvere* til Danmarks Idræts-Forbunds appeludvalg. Såfremt appeludvalget omstøder afgørelsen om afslag på dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE), kan WADA appellere denne afgørelse til CAS.

Såfremt Anti Doping Danmark undlader at reagere på en korrekt fremsendt ansøgning om dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE) inden for rimelig tid, kan Anti Doping Danmarks undladelse af at træffe en afgørelse anses for en afvisning med hensyn til appelretten i denne artikel.

13.5 Appel af afgørelser, der meddeler eller nægter dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE).

13.5.1 Afgørelser truffet af *WADA*, der omstøder en meddelelse af eller et afslag på dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE), kan udelukkende appelleres til *CAS* af *idrætsudøveren* eller *Anti Doping Danmark*, hvis afgørelse blev omstødt. Afgørelser truffet af *Anti Doping Danmark*, hvorefter der gives afslag på dispensation for behandlingsmæssig anvendelse, som ikke omstødes af *WADA*, kan af *idrætsudøvere på internationalt plan* appelleres til *CAS* og af andre *idrætsudøvere* til appeludvalget. Såfremt appeludvalget omstøder afgørelsen om afslag på dispensation for behandlingsmæssig anvendelse, kan *WADA* appellere denne afgørelse til *CAS*.

Såfremt *Anti Doping Danmark* undlader at reagere på en korrekt fremsendt ansøgning om dispensation for behandlingsmæssig anvendelse inden for rimelig tid, kan *Anti Doping Danmarks* undladelse af at træffe en afgørelse anses for en afvisning med hensyn til appelretten i denne artikel.

13.5.2 Afgørelser truffet af *WADA* der omstøder udstedelse eller afslag om dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE) kan i overensstemmelse med *CAS's* regler udelukkende appelleres til *CAS* af *idrætsudøveren* eller *Anti Doping Danmark*.

13.6 Appel af afgørelser truffet i overensstemmelse med Artikel 12

Afgørelser truffet af dopingnævnet i overensstemmelse med artikel 12 kan udelukkende appelleres til *CAS* af den pågældende medlemsorganisation.

14 ARTIKEL 14 RAPPORTERING

Principperne for koordinering af antidopingresultater, offentlig gennemsigtighed og ansvarlighed samt respekt for, at enkeltpersoner, der påstås at have overtrådt antidopingreglerne, har ret til beskyttelse af privatlivets fred er:

14.1 Oplysninger vedrørende *positive analyseresultater, atypiske resultater* og andre potentielle overtrædelser af antidopingreglerne.

14.1.1 Meddelelse til *idrætsudøvere* og andre *personer*.

En *idrætsudøver*, hvis *prøve* har resulteret i et *positivt analyseresultat* efter den indledende undersøgelse i henhold til artikel 7.1 eller 7.3, eller en *idrætsudøver* eller anden *person*, der påstås at have begået en overtrædelse af antidopingreglerne efter den første vurdering i henhold til artikel 7.4, skal underrettes af dopingudvalget.

14.1.2 Meddelelse til Anti Doping Danmark, internationale forbund og *WADA*.

Dopingudvalget skal ligeledes underrette Anti Doping Danmark, det internationale forbund og *WADA* senest ved afslutningen af den i artikel 7.1-7.4 beskrevne procedure.

14.1.3 Meddelelsens indhold.

Meddelelsen skal indeholde: *Idrætsudøverens* navn, land, idrætsgren og disciplin inden for idrætsgrenen, idrætsudøverens konkurrence-niveau, om testen blev foretaget *under konkurrence* eller *uden for konkurrence*, datoen for indsamling af *prøven* og det af laboratoriet indberettede analyseresultat.

14.1.4 Statusrapporter.

De samme *personer* og antidopingorganisationer skal regelmæssigt ajourføres mht. status for og resultater af eventuelle undersøgelser eller sager, der gennemføres i henhold til artikel 7 (Håndtering af resultater), artikel 8 (Høring i dopingnævnet) eller artikel 13 (Appel), og skal have en omgående skriftlig, begrundet forklaring eller beslutning, der forklarer afgørelsen.

14.1.5 Fortrolighed.

De modtagende organisationer må ikke videregive disse oplysninger til andre end de *personer*, der har behov for at kende dem (herunder det relevante personale i det nationale forbund og holdet i en *holdsport*), før Danmarks Idræts-Forbund har offentliggjort dem eller ikke har offentliggjort dem i henhold til artikel 14.2 nedenfor.

15 ARTIKEL 15 OFFENTLIGGØRELSE

15.1 Offentliggørelse.

15.1.1 Identiteten af en *idrætsudøver* eller en anden *person*, der af dopingudvalget anklages for at have begået en overtrædelse af antidopingreglerne, kan *offentliggøres* af Danmarks Idræts-Forbund, men dog tidligst efter, at der er givet meddelelse til *idrætsudøveren* eller den anden *person* i overensstemmelse med artikel 7.2, 7.3 eller 7.4 og til de relevante *antidopingorganisationer* i overensstemmelse med artikel 15.

15.1.2 Senest 20 (tyve) dage efter, at dopingnævnet har fastslået, at der er sket en overtrædelse af en antidopingregel, eller høring er opgivet, eller der ikke i tide er gjort indsigelse mod påstanden om, at der er sket en overtrædelse af en antidopingregel,

skal Danmarks Idræts-Forbund offentliggøre afgørelsen, herunder idrætsgrenen, den overtrådte antidopingregel, navnet på *idrætsudøveren* eller den anden *person*, der har begået overtrædelsen, det *forbudte stof* eller den *forbudte metode* samt de pålagte *konsekvenser*. Danmarks Idræts-Forbund skal også inden for 20 (tyve) dage offentliggøre appeludvalgets afgørelser vedrørende overtrædelserne af antidopingreglerne. Danmarks Idræts-Forbund skal også inden for tidsfristen for offentliggørelse sende alle hørings- og appelafgørelser til *WADA*.

15.1.3 I tilfælde, hvor dopingnævnet eller appeludvalget fastslår, at *idrætsudøveren* eller en anden *person* ikke begik en overtrædelse af antidopingreglerne, kan afgørelsen kun offentliggøres med samtykke fra *idrætsudøveren* eller den anden *person*, der er genstand for afgørelsen. Danmarks Idræts-Forbund skal bestræbe sig rimeligt på at indhente et sådant samtykke, og hvis samtykket opnås, skal den offentliggøre afgørelsen i sin helhed eller i en sådan redigeret form, som *idrætsudøveren* eller den anden *person* måtte godkende.

15.1.4 Med hensyn til artikel 14.2 skal offentliggørelsen som minimum ske ved at anbringe de nødvendige oplysninger på Danmarks Idræts-Forbunds hjemmeside og lade oplysningerne stå i mindst et år.

15.1.5 Danmarks Idræts-Forbund må ikke offentligt kommentere de specifikke fakta vedrørende en verserende sag (i modsætning til den generelle beskrivelse af procedurer og videnskab), bortset fra som svar på offentlige kommentarer, der kan henføres til *idrætsudøveren*, den anden *person* eller deres repræsentanter.

15.2 Oplysninger om idrætsudøverens opholdssted ("whereabouts").

Som yderligere anført i den *internationale standard for prøvetagning* skal *idrætsudøvere*, der er udtaget til deres internationale forbunds eller Anti Doping Danmarks prioriterede testgruppe, afgive præcise og korrekte oplysninger om opholdssted (whereabouts). De internationale forbund og Anti Doping Danmark skal koordinere identifikationen af *idrætsudøvere* og indsamlingen af aktuelle oplysninger om opholdssted ("whereabouts") og skal sende disse til *WADA*. Disse oplysninger vil være tilgængelige via *ADAMS*, hvor det med rimelighed er muligt, for andre *antidopingorganisationer*, der har jurisdiktion til at teste *idrætsudøveren*. Disse oplysninger skal til enhver tid holdes strengt fortrolige, skal udelukkende anvendes i forbindelse med planlægning, koordinering og gennemførelse af *prøvetagning* og skal destrueres, når de ikke længere er relevante for disse formål.

15.3 Statistisk rapportering.

Anti Doping Danmark skal mindst én gang om året offentliggøre en generel statistisk rapport om sine aktiviteter inden for *dopingkontrol* med en kopi til *WADA*. Anti Doping Danmark kan også offentliggøre rapporter, der viser navnet på alle testede *idrætsudøvere* samt datoen for hver *prøvetagning*.

15.4 Beskyttelse af personlige data.

Ved udførelse af deres forpligtelser i henhold til *kodekset* kan *antidopingorganisationerne*, herunder Danmarks Idræts-Forbund, indsamle, opbevare, bearbejde eller videregive personlige oplysninger om *idrætsudøvere* og tredjeparter. Den enkelte *antidopingorganisation*, herunder Danmarks Idræts-Forbund, skal sikre, at den opfylder de gældende love om databeskyttelse og privatlivets fred med hensyn til deres håndtering af sådanne oplysninger samt den *internationale standard* for beskyttelse af

personlige oplysninger, som *WADA* skal vedtage for at sikre, at *idrætsudøvere* og ikke-*idrætsudøvere* er fuldt informeret om, og – hvor det er nødvendigt – accepterer håndteringen af deres personlige oplysninger i forbindelse med antidopingaktiviteter, der opstår i henhold til *World Anti Doping Code*.

16 ARTIKEL 16 GENSIDIG ANERKENDELSE AF AFGØRELSE

16.1 Anerkendelse af afgørelser under disse antidopingregler

I henhold til appelretten i artikel 13 skal Anti Doping Danmark, dopingudvalget, dopingnævnet, alle nationale specialforbund og personer underlagt disse regler respektere og acceptere afgørelser vedrørende prøvetagning, dispensationer til behandlingsmæssig anvendelse (TUE) og høringsresultater eller andre afgørelser truffet af en enhver underskrivende part i overensstemmelse med det internationale kodeks for antidoping indenfor den underskrivende parts jurisdiktion. Alle involverede organisationer skal tage de nødvendige foranstaltninger for at sikre at sådanne resultater bliver effektueret.

16.2 Anerkendelse af andre organisationers afgørelser

16.2.1 Med forbehold for retten til appel vil alle afgørelser vedrørende prøvetagning, dispensationer til behandlingsmæssig anvendelse (TUE) og høringsresultater eller andre afgørelser truffet af en enhver underskrivende part i overensstemmelse med det internationale kodeks for antidoping indenfor den underskrivende parts jurisdiktion, blive anerkendt af Anti Doping Danmark, nationale specialforbund, dopingudvalget, dopingnævnet og appeludvalget.

16.2.2 Anti Doping Danmark og Danmarks Idræts-Forbund kan vælge at anerkende afgørelser truffet af organisationer der ikke har accepteret det internationale kodeks for antidoping, såfremt organisationens regler i øvrigt er i overensstemmelse med kodekset.

17 ARTIKEL 17 FORÆLDELSESFRIST

En sag mod en *idrætsudøver* eller anden *person* for overtrædelse af en antidopingregel, der er omfattet af *kodekset*, skal indledes inden 8 (otte) år efter den dato, hvor overtrædelsen påstås at være begået.

18 ARTIKEL 18 ÆNDRING OG FORTOLKNING

18.1 Ændringer

18.1.1 Anti Doping Danmark er ansvarlig for at monitorere og varetage udvikling og forbedring af disse regler, herunder implementering af enhver ændring af det internationale kodeks for antidoping. Deltagere og nationale specialforbund (Danmarks Idrætsforbund) vil blive inviteret til at deltage i en sådan proces..

18.1.2 Ændringer til disse regler skal godkendes af Anti Doping Danmarks bestyrelse. Anti Doping Danmark skal meddele Danmarks Idræts-Forbund og nationale specialforbund om sådanne alle ændringer.

18.2 Fortolkning

18.2.1 Overskrifter anvendt I disse regler er kun vejledende og skal ikke anses som substantielle og kan ikke påvirke indholdet af den tekst, de refererer til.

18.2.2 INTRODUKTIONEN og APPENDIX 1 DEFINITIONER skal betragtes som en integreret del af disse regler.

18.2.3 Disse regler er tiltrådt under det internationale kodeks for antidoping o skal fortolkes på en måde der er konsistent med de tilsvarende regler i det internationale kodeks for antidoping. Kommentarerne til de forskellige artikler i kodekset skal bruges som reference hvor det er passende for at understøtte forståelse og fortolkning af disse regler.

19 ARTIKEL 19 INFORMATION OG MEDDELELSER

19.1 Information

Indberetning af information, herunder data eller medicinske oplysninger til en organisation eller person i overensstemmelse med disse regler vil blive betragtet som samtykke og accept af at oplysningerne vil blive anvendt af organisationen eller personen med det formål at håndhæve disse regler.

19.2 Meddelelser

19.2.1 Alle meddelelser der henvises til i disse regler skal omfattes af denne artikel 19.2.

19.2.2 Alle idrætsudøvere i Anti Doping Danmarks prioriterede testgruppe skal oplyse Anti Doping Danmark om en adresse, som skriftlige meddelelser kan fremsendes til og i tilfælde af adresseændring er det idrætsudøverens ansvar at oplyse Anti Doping Danmark om disse ændrede forhold.

19.2.3 Meddelelser til en idrætsudøver i Anti Doping Danmarks prioriterede testgruppe skal fremsendes til den adresse der er oplyst af idrætsudøveren til Anti Doping Danmark. Meddelelser, der vedrører eventuelle overtrædelser af reglerne om information om opholdssted og/eller mislykkede forsøg på dopingkontrol vil blive fremsendt med kurér, anbefalet post eller anden forsendelsesmetode med kvittering for modtagelse. Kvittering for modtagelse er endegyldig. Hvor der ikke kan indhentes kvittering for modtagelse vil meddelelsen blive betragtet som modtaget senest 3 arbejdsdage efter afsendelse.

19.2.4 Meddelelser til andre idrætsudøvere eller personer skal fremsendes med post til den adresse der er opgivet af idrætsudøveren eller anden person. Sådanne meddelelser vil blive betragtet som modtaget senest 3 arbejdsdage efter afsendelse.

19.2.5 Anti Doping Danmark kan, med forudgående accept fra

modtageren, som alternativ eller samtidig med fremsendelse af meddelelse med post, anvende andre kommunikationsmetoder, herunder men ikke begrænset til fax, e-mail eller telefon.

20 ARTICLE 20 IKRAFTTÆDELSE, OVERGANGSBESTEMMELSER OG GYLDIGHED

20.1 Ikrafttrædelse

20.1.1 Disse regler træder i kraft d. 1. januar 2009 ("Ikrafttrædelsesdatoen")

20.1.2 Disse regler skal ikke gælde retroaktivt i sager der verserer før den dato hvor disse regler træder i kraft. Med hensyn til enhver sag om overtrædelse af antidopingreglerne, der er påbegyndt før ikrafttrædelsesdatoen, og enhver sag om overtrædelse af antidopingreglerne, der er påbegyndt efter ikrafttrædelsesdatoen på baggrund af en overtrædelse af en antidopingregel, der fandt sted før ikrafttrædelsesdatoen, skal sagen være underlagt de antidopingregler, der var i kraft på tidspunktet for den påståede overtrædelse af antidopingreglerne, med mindre det behandlende organ fastslår, at princippet "lex mitior" med rette er gældende i henhold til sagens omstændigheder.

20.2 Gyldighed

20.2.1 Afvigelse fra disse regler eller procedurer der angives i disse regler vil ikke gøre et fund eller en afgørelse eller et resultat ugyldigt med mindre afvigelsen sår væsentlig tvivl om fundet, afgørelsen eller resultatet.

20.2.2 Artikel i disse regler erklæres ugyldig eller ulovlig skal disse regler i øvrigt forblive gyldige bortset fra den artikel som skal slettes såfremt den er ugyldig eller ulovlig.

20.2.3 Alle handlinger udført i god tro af enhver person under implementeringen af nærværende reglesæt, uanset at det

efterfølgende opdages, at der var mangler i udpegningen, kvalifikationerne eller beføjelser hos en person, der har udført handlingen, skal betragtes som gyldig som hvis personen havde været korrekt udpeget, fuldt ud kvalificeret eller kompetent.

20.3 Supplerende lovgivning

Dansk lovgivning supplerer disse antidopingregler.

DEFINITIONER

ADAMS: Anti-Doping Administration and Management System er et webbaseret databasestyringsværktøj til indføring, opbevaring, deling og indberetning af data, der har til formål at hjælpe interessenter og WADA med deres antidopingaktiviteter sammen med databeskyttelseslovgivningen.

Antidopingorganisation: En underskrivende part, der er ansvarlig for indførelse af regler til igangsættelse, implementering eller håndhævelse af en hvilken som helst del af processen i forbindelse med en dopingkontrol. Dette omfatter bl.a. Den Internationale Olympiske Komité, Den Internationale Paralympiske Komité, andre organisationer for større idrætsarrangementer, der foretager prøvetagning ved sådanne idrætsarrangementer, WADA, internationale forbund og nationale antidopingorganisationer.

Anvendelse: Udnyttelse, brug, nedsvælgelse, indsprøjtning eller indtagelse af ethvert forbudt stof eller anvendelse af enhver forbudt metode på enhver tænkelig måde.

Arrangementsperiode: Perioden mellem et idrætsarrangements start og afslutning i henhold til den organisation, der styrer idrætsarrangementet.

Atypiske resultater: En rapport fra et laboratorium eller en anden WADA-godkendt enhed, der kræver yderligere undersøgelse i henhold til den internationale standard for laboratorier eller tilhørende tekniske dokumenter, forud for konstatering af et positivt analyseresultat.

Besiddelse: Konkret, fysisk besiddelse eller formodet besiddelse (kun hvis personen som den eneste har kontrol over det forbudte stof eller den forbudte metode eller har kontrol over de lokaler, hvori der forefindes et forbudt stof eller en forbudt metode); i det tilfælde at personen ikke som den eneste har kontrol over det forbudte stof eller den forbudte metode eller ikke har kontrol over de lokaler, hvori der forefindes et forbudt stof eller en forbudt metode, er der kun tale om formodet besiddelse, hvis personen havde kendskab til tilstedeværelsen af det forbudte stof eller tilstedeværelsen af den forbudte metode og havde i sinde at udøve kontrol derover eller dermed. Der foreligger ikke overtrædelse af en antidopingregel, hvis overtrædelsen udelukkende beror på besiddelse, for så vidt at personen, før denne har modtaget meddelelse om, at vedkommende har overtrådt en antidopingregel, har truffet konkrete forholdsregler, der fastslår, at vedkommende aldrig har haft til hensigt at være i besiddelse heraf og har givet afkald på besiddelsen ved udtrykkeligt at erklære dette over for en antidopingorganisation. Uanset eventuelle modstridende oplysninger i denne definition gælder det, at køb (herunder køb ved brug af elektroniske eller andre metoder) af et forbudt stof eller en forbudt metode udgør besiddelse fra den købende persons side.

[Kommentar: I henhold til denne definition vil steroider, der findes i en idrætsudøvers bil, udgøre en overtrædelse, medmindre idrætsudøveren påviser, at en anden har brugt bilen; i så fald skal antidopingorganisationen påvise, at

idrætsudøveren, selvom denne ikke som den eneste havde kontrol med bilen, havde kendskab til steroiderne og havde til hensigt at have kontrol med steroiderne. Tilsvarende gælder det, at hvis der findes steroider i et medicinskab i hjemmet, der er under en idrætsudøvers og dennes ægtefælles fælles kontrol, skal antidopingorganisationen påvise, at idrætsudøveren vidste, at steroiderne befandt sig i skabet, og at idrætsudøveren havde til hensigt at udøve kontrol over steroiderne].

CAS: Voldgiftsretten for idræt (The Court of Arbitration for Sport).

Deltager: Enhver idrætsudøver eller støtteperson.

Diskvalifikation: Se Konsekvenser af overtrædelser af antidopingregler i det foregående.

Dopingkontrol: Det forløb, der omfatter testplanlægning til og med en endelig håndtering af en eventuel appel, herunder alle trin og processer undervejs, f.eks. fremskaffelse af oplysninger om opholdssted ("whereabouts"), indsamling og håndtering af prøver, laboratorieanalyser, dispensationer for behandlingsmæssig anvendelse (TUE), håndtering af resultater og høringer.

Dopingkontrol uden varsel: En dopingkontrol, der gennemføres uden forudgående varsel til idrætsudøveren, og hvor idrætsudøveren er under konstant opsyn fra det tidspunkt, hvor idrætsudøveren indkaldes til kontrol, og til det tidspunkt, hvor prøven er afgivet.

Forbudt liste (Dopinglisten): Liste over forbudte stoffer og forbudte metoder.

Forbudt metode: Enhver metode, der er anført på Dopinglisten.

Forbudt stof: Ethvert stof, der er anført på Dopinglisten).

Foreløbig høring: For så vidt angår artikel 7.5, en fremskyndet, kortvarig høring, der finder sted før en høring, som afholdes i henhold til artikel 8 (Ret til upartisk høring), hvor idrætsudøveren tilsiges til at møde og har mulighed for at fremlægge sin sag enten skriftligt eller mundtligt.

Forsøg: Enhver forsætlig handling, der udgør en væsentlig del af en række handlinger, som vil føre til overtrædelse af en antidopingregel. Der foreligger dog ikke overtrædelse af en antidopingregel, hvis overtrædelsen udelukkende beror på et forsøg på overtrædelse, for så vidt personen træder frivilligt tilbage fra forsøget, før det opdages af en tredjepart, der ikke er involveret i det pågældende forsøg.

Holdsport: En idrætsgren, hvor udskiftning af spillere er tilladt under en konkurrence.

Idrætsarrangement: En række enkeltstående konkurrencer, der afholdes på samme tid i regi af et overordnet organ (f.eks. de olympiske lege, FINA's verdensmesterskab i svømning eller de panamerikanske lege).

Idrætsudøver: Enhver *person*, der deltager i idræt på internationalt plan (som defineret af det internationale forbund), på nationalt plan (som defineret af den *nationale antidopingorganisation*, herunder men ikke begrænset til personerne i dennes *prioriterede testgruppe*), samt enhver anden idrætsudøver, som i øvrigt er underkastet jurisdiktionen hos enhver *underskrivende part* eller anden idrætsorganisation, der har accepteret dette *kodeks*. Alle bestemmelser i *kodekset*, herunder bl.a. kontrol og dispensationer pga. behandlingsmæssig anvendelse (TUE), skal anvendes på deltagere på internationalt og nationalt plan. Nogle *nationale antidopingorganisationer* kan vælge at teste og anvende antidopingregler på idrætsudøvere på fritidsniveau eller seniorniveau, der ikke er nuværende eller potentielle idrætsudøvere på nationalt plan. Det kræves imidlertid ikke, at *nationale antidopingorganisationer* anvender alle aspekter af *kodekset* på sådanne *personer*. Der kan etableres specifikke nationale regler for *dopingkontrol* for idrætsudøvere på ikke-internationalt plan eller ikke-nationalt plan, uden at dette er i modstrid med *kodekset*. Således kan et land vælge at teste idrætsudøvere på motionistniveau, men ikke kræve dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE) eller oplysninger om opholdssted ("whereabouts"). På samme måde kan en *organisation for en større idrætsarrangement*, der afholder et idrætsarrangement udelukkende for deltagere på seniorniveau, vælge at teste deltagerne, men ikke kræve dispensation for behandlingsmæssig anvendelse (TUE) på forhånd eller oplysninger om opholdssted ("whereabouts"). Med hensyn til Artikel 2.8 (Administration eller *forsøg* på administration) og med hensyn til antidopingoplysninger og -uddannelse er enhver *person*, der deltager i idræt under enhver *underskrivende part*, regering eller anden idrætsorganisation, der har accepteret dette *kodeks*, en *idrætsudøver*.

[Kommentar: Denne definition gør det klart, at alle idrætsudøvere på internationalt og nationalt niveau er underlagt kodeksets antidopingregler, med de præcise definitioner af idræt på internationalt og nationalt plan, der skal opstilles i antidopingreglerne for henholdsvis de internationale forbund og de nationale antidopingorganisationer. På nationalt plan gælder de antidopingregler, der er vedtaget i henhold til kodekset, som minimum for alle personer på landshold og alle personer, der har kvalificeret sig til at deltage i et nationalt mesterskab inden for en hvilken som helst idrætsgren. Det betyder imidlertid ikke, at alle sådanne idrætsudøvere skal medtages i en national antidopingorganisationes prioriterede testgruppe. Definitionen tillader også hver enkelt nationale antidopingorganisation, hvis denne vælger dette, at udvide sit antidopingprogram ud over idrætsudøvere på nationalt plan til også at omfatte deltagere i konkurrencer på et lavere niveau. Deltagere i konkurrencer på alle planer skal nyde godt af antidopingoplysninger og -uddannelse].

Idrætsudøver på internationalt plan: Idrætsudøvere, der er udpeget af et eller flere internationale forbund som tilhørende den *prioriterede testgruppe* for et internationalt forbund.

Idrætsudøvernes støttepersoner: Alle instruktører, trænere, managere, agenter, teammedarbejdere, officials, læger, paramedicinske medarbejdere, forældre samt

alle andre *personer*, der arbejder sammen med, behandler eller hjælper en *idrætsudøver*, som deltager i eller forbereder sig til en *konkurrence*.

Individuel sport: Enhver idrætsgren, der ikke er en *holdsport*.

Internationalt idrætsarrangement: Et *idrætsarrangement*, hvor Den Internationale Olympiske Komité, Den Internationale Paralympiske Komité, et internationalt forbund, en *organisation for en større idrætsarrangement* eller en anden international idrætsorganisation er det overordnede organ for eller udpeger de tekniske officials for *idrætsarrangementet*.

International standard: En standard, som WADA har godkendt til støtte for sit *kodeks*. Overholdelse af en *international standard* (i modsætning til en anden alternativ standard, praksis eller procedure) er tilstrækkelig til at konkludere, at de procedurer, som den *internationale standard* vedrører, er fulgt på korrekt vis. *Internationale standarder* omfatter alle tekniske dokumenter, der er udstedt i henhold til den *internationale standard*.

Kodeks: Det internationale kodeks for antidoping.

Konkurrence: Et enkelt løb, en enkelt match, en enkelt kamp eller en specifik idrætsarrangement. For eksempel en basketballkamp eller finalerne i det olympiske 100-meter-løb. I forbindelse med løb, der er opdelt i flere etaper eller enkeltkonkurrencer, og andre idrætskonkurrencer, hvor der dagligt eller løbende uddeles præmier, er forskellen mellem en *konkurrence* og et *idrætsarrangement* som anført i det pågældende internationale forbunds regler.

Konsekvenser af overtrædelser af antidopingregler: En *idrætsudøvers* eller anden *persons* overtrædelse af en antidopingregel kan medføre en eller flere af følgende sanktioner: (a) Diskvalifikation betyder, at *idrætsudøverens* resultater i en specifik *konkurrence* eller et specifikt *idrætsarrangement* annulleres med tab af point og fratagelse af medaljer og præmier til følge; (b) Udelukkelse betyder, at *idrætsudøveren* eller en anden *person* i en nærmere angivet periode udelukkes fra deltagelse i enhver *konkurrence* eller anden aktivitet eller økonomisk støtte som anført i artikel 10.9; og (c) Midlertidig udelukkelse betyder, at *idrætsudøveren* eller en anden *person* for en tid udelukkes fra deltagelse i enhver *konkurrence*, indtil der er truffet en endelig afgørelse ved en høring i henhold til artikel 8 (Ret til upartisk høring).

Markør: En kemisk forbindelse eller en gruppe af kemiske forbindelser eller biologiske parametre, der påviser *anvendelsen* af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode*.

Metabolit: Ethvert stof, der fremstilles ved en biotransformationsproces.

Midlertidig udelukkelse: Se *Konsekvenser af overtrædelser af antidopingregler* i det foregående.

Mindreårig: En *person*, der endnu ikke er myndig i henhold til de gældende love i den pågældendes hjemland.

Målrettet prøvetagning: Udvalgelse af *idrætsudøvere* til *prøvetagning*, hvor specifikke *idrætsudøvere* eller grupper af *idrætsudøvere* udvælges på et ikke-tilfældigt grundlag til *prøvetagning* på et nærmere specificeret tidspunkt.

National antidopingorganisation: De(n) instans(er), som er udpeget af det enkelte land som den øverste myndighed med det overordnede ansvar for at indføre og implementere antidopingregler, forestå indsamlingen af *prøver*, håndtere testresultater og lede høringer på nationalt plan. Dette omfatter en enhed, der kan være udpeget af flere lande som regional *antidopingorganisation* for sådanne lande. Hvis denne udpegning ikke er foretaget af de(n) kompetente myndighed(er), skal instansen være det pågældende lands *nationale olympiske komité* eller et af denne udpeget organ.

National olympisk komité: Den af Den Internationale Olympiske Komité anerkendte nationale organisation. Udtrykket *national olympisk komité* omfatter også det nationale idrætsforbund i de lande, hvor det nationale idrætsforbund har ansvaret for typiske opgaver som den *nationale olympiske komité* på antidopingområdet.

Nationalt idrætsarrangement: Et *idrætsarrangement* med deltagelse af *idrætsudøvere* på internationalt eller nationalt plan, som ikke er et *internationalt idrætsarrangement*.

Offentliggøre: At udbrede eller udsende oplysninger til offentligheden eller andre *personer* end dem, der er berettiget til at blive underrettet på et tidligt tidspunkt i henhold til artikel 14.

Omfattende assistance: Med hensyn til artikel 10.5.3 skal en *person*, der yder *omfattende assistance*: (1) i en underskrevet, skriftlig erklæring videregive alle oplysninger, som han eller hun er i besiddelse af vedrørende overtrædelser af antidopingregler og (2) samarbejde i fuld udstrækning i forbindelse med undersøgelser og pådømmelser af enhver sag med relation til sådanne oplysninger, herunder f.eks. afgive vidneudsagn under en høring, hvis denne anmodes herom af en *antidopingorganisation* eller et behandlende organ. Desuden skal de afgivne oplysninger være troværdige og udgøre en vigtig del af enhver sag, der igangsættes, eller de skal, hvis der ikke iværksættes en sag, have udgjort tilstrækkelig basis for iværksættelse af en sag.

Organisationer for større idrætsarrangementer: De kontinentale forbund af *nationale olympiske komiteer* og andre internationale organisationer for flere forskellige idrætsgrene, der fungerer som det overordnede organ for ethvert kontinentalt, regionalt eller andet *internationalt idrætsarrangement*.

Person: En *person* eller en organisation eller anden instans.

Positivt analyseresultat: En rapport fra et laboratorium eller en anden WADA-godkendt enhed, der i overensstemmelse med den *internationale standard* for laboratorier og tilhørende tekniske dokumenter identificerer tilstedeværelsen i en *prøve* af et *forbudt stof* eller dets *metabolitter* eller *markører* (herunder forhøjede mængder af endogene stoffer) eller tegn på *anvendelse* af en *forbudt metode*.

Prioriteret testgruppe: Den gruppe af *idrætsudøvere* på topplan, der fastsættes af det enkelte internationale forbund og den enkelte *nationale antidopingorganisation*, og som er underlagt prøvetagning både *under konkurrence* og *uden for konkurrence* som en del af det pågældende internationale forbunds eller den pågældende *nationale antidopingorganisation*s testplanlægning. Det enkelte internationale forbund skal offentliggøre en liste, der identificerer de *idrætsudøvere*, der er inkluderet i dets *prioriterede testgruppe* enten ved navn eller ved klart definerede, specifikke kriterier.

Prøve: Biologisk materiale, der indsamles med henblik på *dopingkontrol*.

[Kommentar: Det er i nogle tilfælde blevet hævdet, at indsamling af blodprøver er i strid med visse religiøse eller kulturelle gruppers principper. Det er slået fast, at der ikke er basis for en sådan påstand].

Prøvetagning: De dele af forløbet af en *dopingkontrol*, der omfatter testplanlægning, indsamling af *prøver*, håndtering af *prøver* og transport af *prøver* til laboratoriet.

Snyd: Ændring til et forkert formål eller på en forkert måde; uretmæssig udnyttelse af indflydelse; uretmæssig indgriben; obstruktion, vildledning eller udøvelse af uretmæssig adfærd med henblik på at ændre resultater eller forhindre gennemførelse af standardprocedurer; eller afgivelse af falske oplysninger til en *antidopingorganisation*.

Uafhængigt observatørprogram: En gruppe observatører, der under WADA's opsyn overvåger og eventuelt yder vejledning vedrørende forløbet af en *dopingkontrol* ved visse *idrætsarrangementer*, og som rapporterer de foretagne observationer.

Udelukkelse: Se *Konsekvenser af overtrædelser af antidopingregler i det foregående*.

Uden egen skyld eller uagtsomhed: Det forhold, at *idrætsudøveren* fastslår, at vedkommende ikke havde kendskab til eller mistanke om og ikke med rette kunne have haft kendskab til eller mistanke om – selv ved at udvise den største grad af omhu – at have *anvendt* eller været under behandling med *det forbudte stof* eller *den forbudte metode*.

Uden for konkurrence: Enhver *dopingkontrol*, der ikke foretages *under konkurrence*.

Uden væsentlig skyld eller uagtsomhed: Det forhold, at *idrætsudøveren* fastslår, at vedkommendes skyld eller uagtsomhed – set i lyset af alle omstændigheder og i betragtning af kriterierne for *uden egen skyld* eller *uagtsomhed* – ikke var afgørende for overtrædelsen af den pågældende antidopingregel.

Ulovlig handel: Salg, videregivelse, transport, afsendelse, levering eller distribution af et *forbudt stof* eller en *forbudt metode* (det være sig fysisk eller elektronisk eller på nogen anden måde) udført af en *idrætsudøver*, *idrætsudøverens støttepersoner* eller en anden *person*, der er underlagt en *antidopingorganisations* jurisdiktion, til en tredjepart; dog således at denne definition ikke omfatter handlinger udført i god tro af lægefagligt personale, som involverer et *forbudt stof*, der anvendes til ægte og lovlige behandlingsmæssige formål eller en anden acceptabel årsag, og således at den ikke omfatter handlinger, som involverer *forbudte stoffer*, der ikke er forbudt i forbindelse med *prøvetagning uden for konkurrencer*, medmindre omstændighederne som helhed viser, at sådanne *forbudte stoffer* ikke er beregnet til ægte og lovlige behandlingsmæssige formål.

Under konkurrence: Med mindre andet er angivet i et internationalt forbunds eller en anden relevant *antidopingorganisations* regler, definerer "*under konkurrence*" den periode, der starter tolv timer før en *konkurrence*, hvori *idrætsudøveren* efter planen skal deltage, og som varer indtil afslutningen af en sådan *konkurrence*, og den procedure for indsamling af *prøver*, der vedrører en sådan *konkurrence*.

Underskrivende parter: Instanser, der underskriver og er indforstået med at overholde *kodekset*, herunder Den Internationale Olympiske Komité, internationale forbund, Den Internationale Paralympiske Komité, *nationale olympiske komiteer*, nationale paralympiske komiteer, *organisationer for større idrætsarrangementer*, *nationale antidopingorganisationer* og WADA.

UNESCO-konventionen: Den internationale konvention mod doping i idræt, der blev vedtaget på UNESCO's 33. generalforsamling den 19. oktober 2005, inklusive alle ændringer, der er vedtaget af de stater, der deltager i konventionen, og parterne i den internationale konvention mod doping i idræt.

WADA: Det Internationale Antidopingagentur (World Antidoping Agency).